

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
10 maart 2007
jaargang 123
nr 056

AmigoE



vandaag inhoud

5 aruba

Surfevenement ook
online voor de wind



13 financieel

Mobiel bellen
in India



14 inter

Enige overlevende
El Mozote gestorven



Anti-fraude expert over skimmen: 'Reputatie banken is in het geding'

ORANJESTAD — Volgens Angel Merced van Mastercard zijn in het onderzoek naar het skimmen op Aruba arrestaties verricht op St. Maarten. Hij zei dit tijdens het anti-fraude seminar dat Arubabank deze week organiseerde.

door Mirte de Rozario

Skimmen, *phishing* en *pharming* zijn vormen van fraude waar banken tegenwoordig mee te maken krijgen. Arubabank was deze week niet de enige bank die een anti-fraude seminar organiseerde. Ook Caribbean Mercantile Bank (CMB) deed dat. De seminars vonden plaats in dezelfde periode waarin de media met het bericht kwamen dat op Aruba daadwerkelijk sprake is geweest van skimmen; het illegaal kopiëren van bankpassen, zodat daarna geld van deze rekening kan worden ontnomen. De banken waren daarna niet bepaald

scheutig met het verstrekken van informatie aan de consument, zoals over welke geldautomaten daadwerkelijk waren geskimd.

VERTROUWEN
Tijdens het seminar van Arubabank bleek waarom. "Reputatie", zo verklaarde Merced het. "Een bank wil niet met zulke zaken worden geassocieerd. Als je eenmaal wordt genoemd in een fraudezaak, dan is het vertrouwen van de klant in de bank weg." Overal waar betalingsverkeer met een pinpas plaatsvindt, kan worden geskimd. Dus ook in een winkel of restaurant. Merced gaf als



Angel Merced van Mastercard aan het begin van het anti-fraude seminar in het Renaissance Conference Center.

voorbeeld een restaurant in Miami, waar de kassa bleek te zijn geskimd. "Op de een of andere manier kregen de media daar lucht van. Het restaurant, dat een heel goede naam had, verloor veel klanten. Ze konden niets anders doen dan van naam veranderen en opnieuw met de *business* starten. Want klanten vergeten niet."

LOCATIE
Hij zei verder dat criminelen die skimmen altijd toeslaan vanaf een specifiek betaalpunt. "Worden ze ontdekt, dan rukken ze op en zoeken een andere locatie. Als bank wil je die locatie niet zijn." Criminelen die skimmen zijn volgens de gastspreker een groep georganiseerde computertechnici. "Zie ze als een bende, als hackers. Het zijn mensen die weten hoe ze op technisch gebied dit soort

fraude kunnen uithalen en dat graag bewijzen."

ST. MAARTEN
Merced bevestigt dat onlangs op Aruba sprake is geweest van skimmen. "Ik kan u zeggen dat het onderzoek naar deze criminelen loopt en dat er deze week op St. Maarten arrestaties zijn verricht." Meer werd over het skimmen schandaal op Aruba niet gezegd. De *AmigoE* nam na het seminar contact op met zowel de Aruba Bankers Association (ABA) als de Arubabank om de opmerking over de arrestaties bevestigd te krijgen. ABA zei van niets te weten en verwees naar Arubabank. Deze bank moet nog met een reactie komen.

Vervolg op pagina 3:
Steeds weer
nieuwe methodes

Nieuwe minister kraakt uitzetplan Antillianen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De nieuwe Nederlandse minister die belast is met Integratie, Ella Vogelaar (PvdA), kraakt het wetsvoorstel dat haar voorganger heeft ingediend om criminele Antilliaanse en Arubaanse jongeren Nederland uit te kunnen zetten. Volgens Vogelaar is het plan dat ex-minister Rita Verdonk (VVD) op de valreep naar de Tweede Kamer heeft gestuurd niet effectief en moeilijk uit te voeren. Ook raakt het slechts een kleine groep jongeren en is het draagvlak ervoor nihil.

Dat zei de PvdA-minister donderdag tijdens een speeddebat. De PVV (Groep Wilders) en VVD hadden haar naar de Kamer geroepen. De twee partijen hebben er moeite mee dat het zojuist aangekomen vierde kabinet-Balkenende het wetsvoorstel intrekt, dat slechts enkele weken eerder werd ingediend.

Vogelaar: "Wij zijn ook niet voornemens met een gewijzigd wetsvoorstel te komen, maar dat betekent absoluut niet dat we de problematiek niet serieus oppakken." De minister zei dat probleemjongeren waar nodig

worden aangepakt. Daarnaast zal de Nederlandse regering zich inspannen om de jongeren uitzicht te geven op een beter leven. Het intrekingsbesluit kon rekenen op bijval van een Kamermeerderheid. "Laten we ons richten op wat kan en wat moet. En niet op juridische dwaalsporen", aldus PvdA-Kamerlid Jeroen Dijsselbloem.

Hij doelde daarmee op adviezen van de Raad van State, die zich tot tweemaal toe zeer kritisch heeft uitgelaten over het uitzetplan van Verdonk. Volgens Ronald van Raak van oppositiepartij SP 'geuigt het van wijsheid dat het kabinet dit voorstel intrekt'. Kamerlid Mirjam Sterk zei dat haar partij, het CDA, dit plan in het verleden heeft gesteund omdat het de partij ging om het doel en niet om het middel. "Dat doel was voorkomen dat kansarme jongeren kansloos worden." Sterk sprak vertrouwen uit dat dit doel wordt bereikt via reeds genomen maatregelen en de afspraken die het nieuwe kabinet heeft gemaakt om te voorkomen dat laagopgeleide jongeren uit de Antillen en Aruba afglijden.

Zie ook pagina 8

Bush gearriveerd in Uruguay

MONTEVIDEO — Duzenden mensen zijn vrijdag in de Uruguayaanse hoofdstad Montevideo de straat opgegaan om te protesteren tegen het bezoek van de Amerikaanse president George W. Bush. Bush arriveerde vrijdagavond op het vliegveld van Montevideo.

De Uruguayaanse minister van Buitenlandse Zaken Reinaldo Gargano wachtte hem daar op. Bush praat vandaag met de Uruguayaanse president Tabaré Vázquez. Verscheidene vakbonden namen deel aan de acties. Ze protesteerden onder meer tegen een handelsakkoord dat Uruguay en de Verenigde Staten in januari sloten. Veel Uruguayanen zijn van mening dat ze niets hebben te winnen bij de door Washington gepropageerde vrijhandel. Tegelijkertijd met Bush' aankomst in de hoofdstad van Uruguay, organiseerde Chávez een massaprotest in Buenos Aires. In een voetbalstadion sprak hij tienduizenden demonstranten toe en gooide hij de Amerikaanse president de gebruikelijke beledigingen naar het hoofd. Eerder op de dag nam Chávez deel aan een manifestatie van de Dwaze Moeders en tekende hij een aantal overeenkomsten



Uruguayaanse kranten koppen vandaag bijna allemaal over het bezoek van Bush.

met president Néstor Kirchner. Bush blijft tot zondagmorgen in Uruguay. Daarna vertrekt hij naar Colombia. Guatemala en Mexico zijn de laatste etappes op zijn rondreis. Ook in deze landen gaan demonstranten al dagen de straat op.

Foto: AFP/Pablo Perelman.

Ontploffingen vlakbij conferentie Bagdad Veiligheidsconferentie Irak van start

[CHAPEAU] BAGDAD/ WASHINGTON — De Iraakse premier Nuri al-Maliki heeft vandaag in Bagdad een conferentie over de veiligheid in Irak geopend. De bijeenkomst brengt alle buurlanden van Irak en ook de grote wereldmachten aan één tafel, onder meer de aartsvijanden de Verenigde Staten en Iran.

Delegatieleden uit beide landen – onderministers en diplomaten – hebben elkaar de hand geschud, maar tot bilaterale gesprekken is het niet gekomen. Vooraf was hier druk over gespeculeerd.

De relatie van de VS met Iran en ook Syrië is gespannen. Washington beticht Damascus en Teheran van het steunen van opstandelingen in Irak. Premier Maliki zei in zijn speech dat Irak niet de plaats mag zijn waar andere landen hun onderlinge strijd proberen uit te vechten en zich bemoeien met binnenlandse aangelegenheden. Hij riep op tot een vreedzame dialoog. Ook riep hij de deelnemers op, zonder landen bij naam te noemen, om een krachtig stelling te nemen tegen terrorisme. Volgens de VS proberen Iran en Syrië de chaos in Irak al-

leen maar in stand te houden. Iran zou de sjjiitische milities steunen met geld en wapens. Syrië zou een doorvoerland zijn voor buitenlandse strijders en een thuisbasis voor aanhangers van oud-dictator Saddam Hussein, die vanuit Syrië het geweld in Irak financieren. Ook heerst er rivaliteit tussen het sjjiitische Iran en soennitische buurlanden van Irak, zoals Saudi-Arabië. Deelname van Iran aan de eendaagse top om het geweld in Irak te stoppen was lange tijd onzeker. Pas afgelopen week kwam de definitieve toezegging tot deelname. De islamitische republiek heeft

een onderminister van Buitenlandse Zaken en zijn gevolg naar Bagdad gestuurd. Vlakbij de internationale conferentie deden zich vandaag twee of drie explosies voorgedaan. Dit hebben ooggetuigen gemeld. Over mogelijk slachtoffers is niets bekend. Het zou gaan om mortiergranaten die ontploften op 50 meter afstand van het ministerie van Buitenlandse Zaken, waar de conferentie wordt gehouden. Beide gebouwen staan in de zwaarbeveiligde Groene Zone in het centrum van Bagdad, waar overheidsgebouwen en ambassades zijn gevestigd.

'Rechter Saddam gevlucht'

DOHA/DUBAI — De Iraakse rechter die de voormalige dictator Saddam Hussein begin november ter dood veroordeelde wegens misdaden tegen de menselijkheid, heeft in Groot-Brittannië politiek asiel aangevraagd. Dit berichtte vrijdag de Qatarrese nieuwswijzer *al-Jazeera*. Al-Jazeera baseerde zich hierbij op een anonieme Britse functionaris. De magistraat, Rauf Rashid Abdel Rahman, is in december met zijn gezin naar Engeland gegaan op een toeristenvisum. Hij heeft er nu politiek asiel aangevraagd. De Britse autoriteiten geven geen commentaar op individuele zaken, aldus een woordvoester van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

FBI beticht van machtsmisbruik

WASHINGTON — De Amerikaanse federale recherche, FBI, heeft illegaal vertrouwelijke informatie bemachtigd over verdachten. Dit zei vrijdag de inspecteur-generaal van het Amerikaanse ministerie van Justitie, Glenn Fine. Hij heeft een rapport opgesteld waarin hij de werkwijze van de FBI met betrekking tot mensen die van onder meer terrorisme werden verdacht als „oneigenlijk en

illegaal" omschrijft. De FBI verkreeg zonder enig rechtmatig bevel vertrouwelijke informatie van bijvoorbeeld telefoonmaatschappijen, financiële instellingen of internetproviders. Democratische politici hebben aangekondigd het rapport onder de loep te nemen. FBI-chef Mueller beloofde beterschap en minister van Justitie Gonzales zei dat deze vergissingen worden rechtgezet.

Militanten dreigen westerse gijzelaars te doden

DUBAI/KANDAHAR — Een militante groepering in Irak dreigt twee gijzelaars met een Duits paspoort te doden als Duitsland niet binnen tien dagen begint met de terugtrekking van zijn troepen uit Afghanistan. Dat blijkt uit een videoboodschap die vandaag op internet is geplaatst. De weinig bekende groep met de naam Pijlen der Gerechtigheid zou de Duitsers, een 61-jarige moeder en haar zoon van 20, begin vorige maand hebben ontvoerd in Bagdad. Op de opname is te zien hoe de vrouw de Duitse regering huilend smeekt om aan de eisen van haar kidnappers te voldoen. Ook wordt haar paspoort getoond. Duitse media meldden dat moeder en zoon al jaren in Irak leven. De vrouw is met een Iraakse ingenieur getrouwd. Mogelijk

is het gijzelnemers in werkelijkheid alleen om losgeld te doen. Berlijn weigert vooralsnog ieder commentaar op het ultimatum. Duitsland heeft circa 3000 militairen in het noorden van Afghanistan. In Afghanistan heeft een belangrijke Taliban-leider gedreigd een ontvoerde Italiaanse journalist 'af te slachten'. Alleen als Rome binnen zeven dagen toezeget zijn troepen uit Afghanistan terug te halen, wordt zijn leven gespaard, zei mullah Dadullah vandaag in een telefoongesprek met het Franse persbureau *AFP*. De verslaggever van de Italiaanse krant *La Repubblica* werd bijna een week geleden ontvoerd in de provincie Helmand in het zuiden van Afghanistan. Italië heeft circa 2000 troepen in Afghanistan.

deze week:

7 Rechtszaken voor zuivere lucht

Manhunt? Daar had ik nooit van gehoord

Wat beter kunt je weten voordat...

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**GOEDE DOEL
PAALZITTEN DIT JAAR IS:
MARISTELLA BEJAARDEN
TEHUIS!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Délifrance®
Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006

Een politicus zou er beter
aan doen te bedenken dat
hij langer met
zijn geweten moet leven
dan met zijn kiezers.

www.delifrance-aruba.com

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Gezelligheid kent geen tijd
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



Bugaloe

*Zondag Live Band met
"Marisela"
van 5:30pm - 8:30pm
Locatie: Palm Pier voor de
Radisson Hotel*



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Happy Hour
23.00 Till 24.00
Specials on Beer
and
Mixed drinks**



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE KOOP in : Mon Pos

Zeer ruim eigendoms. van ± 4000 m2 in prachtige
Natuur vlakbij Natural Br. en Arikok. Woning
voorzien van 3 slpk., woonkamer + aparte keuken.
Afl 350.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

TE KOOP DOOR EIGENAAR

\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@cantv.net /0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? *(Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)*

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

**NORBIT**

Comedy/Romance (PG-13)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20

Late-show: 12:20

Matinee: 11:50 - 2:05

SMOKIN' ACES

Action/Comedy (R)
Andy Garcia & Ben Affleck
Daily: 5:00 - 7:20 - 9:35

Late-show: 11:50

Matinee: 12:20 - 2:40

LITTLE CHILDREN

Drama/Romance (R)
Kate Winslet & Patrick Wilson
Daily: 4:00 - 6:40 - 9:20

Late-show: 12:00

Matinee: 1:20

THE NUMBER 23

Thriller/Drama (R) (sp-subtitle)
Jim Carrey & Virginia Madsen
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:30

Late-show: 12:20

Matinee: 12:10 - 2:10

GHOST RIDER

Action/Thriller (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

Late-show: 12:00

Matinee: 12:00 - 2:30

WILD HOGS

Action/Comedy (PG-13)
John Travolta & Tim Allen
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:15 - 10:20

Late-show: 12:20

Matinee: 11:50 - 2:00

DRIVE IN

CATCH AND RELEASE
Comedy/Romance (PG-13)
Jennifer Garner
Timothy Olyphant
Thu : 8:00 pm

Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Avg. 7,25 / person
Sun : 8:00 pm **CAR CRASH**
Admission Avg 10,50 /car

COMING SOON
* 300 *RENO 911: MIAMI
www.thecinemas.cw

Stabiele Charmante

Dame (39)
zoekt

Stabiele gezellige
Doch serieuze
vriend/partner
Leeftijd 37-46 jaar

Wonende op
Curaçao of Aruba
Reacties sturen naar:
tropiclady@hotmail.com

Uw Perfecte Partner

Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

Bezoek ook onze website
coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



Software That Works!

www.gammaresearch.com



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

COLOFON**AMIGOE ARUBA**

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

Marielle Hoeijmakers

E-mail: amigoearuba@setanet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setanet.aw

sales@amigoearuba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
**10-11 maart:
Oranjestad:**

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:

Noord N.V. Tel. 586-4616 of 586-

4606.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax

583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men

tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

**KERKDIENSTEN
KATHOLIEK**
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en
19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo.
07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00,

10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00

uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur;

Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

Oranjestad: za. 19.00 uur; zo.

06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en

18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00

en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30

uur.

Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00

en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur;

ECURY & GRAVENSTIJN

ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW ABOGADOS ADVOCATEN

Advocatenkantoor Ecury & Gravenstijn zoekt voor haar algemene dynamische
praktijk een jonge, enthousiaste, actieve en zelfstandig werkende

ADVOCAAT (stagiaire m/v)

De kandidaat dient te beschikken over:

- Uitstekende communicatieve-, overtuigende- en sociale vaardigheden
- De ambitie om het beste uit zichzelf en anderen te halen
- Goede juridische kwaliteiten en met passie kunnen verdedigen
- Een goede beheersing van het Nederlands en de moderne talen
- Een praktische- en zakelijke instelling
- Een afgeronde rechtenstudie

Schriftelijke sollicitaties met een curriculum vitae kunnen binnen

10 dagen gericht worden aan onderstaand adres,
per e-mail of per fax. Indien u telefonisch informatie
wenst, neemt u dan contact op via 5820007.



AUDI ET ALTERAM PARTEM

EDIFICIO "CADIWARI" CAYA ERNESTO O. PETRONIA 64 ORANJESTAD
PHONE +297.5820007 FAX +297.5830007 E-MAIL ECURY-GRAVENSTIJN@SETARNET.AW



Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V.

Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC) verleent sinds 1994 een gevarieerd
aanbod van financieel-administratieve diensten en belastingadviezen. Wij zijn een sterk
groeierende en dynamische organisatie en kenmerken ons door onze professionele en
nuchtere aanpak in combinatie met een positieve en collegiale werksfeer.
Onze salarissen en secundaire voorwaarden worden beschouwd als 'bovengemiddeld'.
Wij stimuleren onze medewerkers om zichzelf verder te ontwikkelen.

Voor onze accountantsafdeling hebben wij ruimte voor een ervaren:

Medewerker inboeken m/v

Heb je:

- een afgeronde EPI, MEAO of PD opleiding met enige jaren ervaring in het verwerken van financiële administratie?
- goede contactuele eigenschappen in het Nederlands, Papiamentu en Engels?
- hoge mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid met betrekking tot kwaliteit en tijdigheid van administratieve gegevens en rapportages?
- kritische en analytische instelling en een goede teamgeest?
- ruime ervaring met spreadsheets en accounting software? (ervaring met QuickBooks is een pre)



Reacties (CV en foto) kun je sturen naar Caribbean Accounting & Tax Consultants ter attentie
van mw. Dalila Trinidad, Tanki Flip 53-A, of per email naar dalila@catcaruba.com

Een assessment kan deel uitmaken van het selectieproces.

1 + 1 = 3, leave it to us.

Caribbean Accountants & Tax Consultants N.V. • Tanki Flip 53-A, Aruba •
Telephone: (297) 5875500 • Telefax: (297) 5875400 •
e-mail: info@catcaruba.com • website: www.catcaruba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Werk in uitvoering



ORANJESTAD — Medewerkers van de griffie van het parlement zijn bijgepraat over hoe de interne organisatie kan worden verbeterd. Directie Personeel en Organisatie (DPO) gaf daarover een presentatie. In 2004 werd het rapport 'Werk in uitvoering' uitgebracht, waarin de bevindingen stonden van Dick de Windt, van de Tweede Kamer. Hij had onderzocht wat er kan worden verbeterd binnen het parlement. Op basis van de aanbevelingen in dat rapport werd in april 2006 Jacqueline Bastien-Sherman benoemd tot griffier van het parlement. Zij kreeg de opdracht mee om de interne organisatie van het parlement aan te pakken. Vervolgens inventariseerde DPO wat er kan worden aangepakt. De bevindingen van Siegfried Dumfries en Madeline Geerman (beiden DPO) werden aan de commissie interne zaken en daarna aan de medewerkers van de griffie (zie foto) gepresenteerd. Zij gaan binnenkort aan de slag met het beschrijven van de doelen, visie en missie van het parlement en de functie van de griffie daarbinnen.

CBS registreert lichte prijsstijging in februari

ORANJESTAD — In februari zijn de prijzen gemiddeld met 0,04 procent gestegen ten opzichte van januari. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Prijzen voor levensmiddelen stegen gemiddeld met 1,03 procent. Binnen deze sector moest voor aardappelen, groenten en fruit 2,07 procent meer worden betaald. Vlees, pluimvee, wild vis en schaaldieren werden gemiddeld 1,38 procent duurder. Kant en klare maaltijden werden 0,10 procent goedkoper. Dranken en genotmiddelen werden gemiddeld 2,62 pro-

cent duurder. Voor kleding en schoeisel moest gemiddeld 1,52 procent worden neergeteld. Wonen werd gemiddeld iets goedkoper. Het CBS constateerde prijsdalingen voor waterverbruik (- 3,09 procent); energieverbruik (- 2,62 procent) en onderhoud en reparatie (- 0,08 procent). Woninginrichting en huuraad werden gemiddeld 0,30 procent duurder. De sector gezondheidszorg bleef onveranderd in vergelijking met de vorige maand. In de sector recreatie werd een prijsstijging waargenomen van gemiddeld 0,91 procent; overige goederen en diensten werden gemiddeld 0,28 procent duurder.

Vervoer en communicatie werd gemiddeld 1,15 procent goedkoper. Dat was vooral als gevolg van een daling van de autokosten, die op hun beurt weer het gevolg waren van prijsdalingen van 4,8 procent voor autobenzine. Volgens berekeningen van het CBS was het consumentenprijsindexcijfer (CPI) eind februari 123,64 tegen 123,59 eind januari. Voor deze berekening werd als basis genomen september 2000 = 100,0. De subcategorieën benzine, waterverbruik en energieverbruik hadden een grote invloed op het CPI van februari wegens het hoge gewicht in de calculatie. Hun totale effect op het CPI bedraagt -0,45 procent.

Verdachten vervalste rijbewijzen langer vast

ORANJESTAD — De rechter-commissaris heeft vrijdag de detentie verlengd van vier personen die worden verdacht van het vervalsen en het ongeoorloofd uitgeven van rijbewijzen. Het onderzoek naar deze fraudezaak gaat intussen door en het Openbaar Ministerie (OM) verwacht dat

meer verdachten zullen worden opgepakt. Een van de vier verdachten, Y.C., is een administratief medewerker bij het Bureau Rijbewijzen en Rijexamen. De andere drie worden er van verdacht dat ze deze C. hebben betaald voor zijn diensten. De fraude met de rijbewijzen

kwam aan het licht nadat het Korps Politie Aruba (KPA) zelf maanden geleden ongeregelheden constateerde bij het Bureau Rijbewijzen en Rijexamen. Tijdens het onderzoek dat vervolgens werd gestart en waarbij de Landsrecherche en het OM betrokken waren, volgden de aanhoudingen.

'Energiewinning door vuilverbranding staat vast'

ORANJESTAD — Voor de regering is het al een uitgemaakte zaak dat een bedrijf op korte termijn energie gaat winnen door het verbranden van huisvuil. Bovendien zou de regering ook al haar voorkeur hebben voor een specifiek bedrijf, te weten Bouldin & Lawson. Dat blijkt uit een persbericht van de buitenparlementaire partij PDR.

De partij reageert hiermee op uitlatingen van regeringspartij MEP bij monde van Ingela Lacle. Deze vroeg zich af of het voorstel van PDR voor alternatieve energiewinning door het verbranden van afval wel een logische keuze is

voor Aruba. Volgens PDR is de regering echter al lang overtuigd van deze technologie. Vertegenwoordigers van de overheid hebben, zo stelt PDR, onlangs een presentatie te hebben bijgewoond van Naanovo over deze energietechnologie en toonden daarbij interesse voor een toepassing op Aruba. Naanovo is een bedrijf dat al in de Free Zone opereert en gespecialiseerd is in *waste to energy industry*.

Dat de regering een voorkeur heeft voor een bedrijf, blijkt ook uit documenten die bij het gerecht zijn gepresenteerd. Daarin staat volgens PDR dat de directeur van Serlimar van Milieu-minister Booshi Wever (MEP) opdracht heeft

gekregen om Bouldin & Lawson te vragen hoeveel ze kunnen leveren voor 28 miljoen florin. Een bedrag dat ze overigens van Nederland cadeau hebben gekregen, aldus PDR.

TWEEËN
De partij hekelte ook het gegeven dat de overheid en Serlimar de offerte van het bedrijf in tweeën zouden hebben gesplitst, iets dat in strijd is met de uitgangspunten van het aanbestedingsrecht. Bouldin & Lawson zou dan mogelijk in totaal 78 miljoen florin van de overheid kunnen krijgen, indien de regering het tweede gedeelte van de opdracht wederom aan het bedrijf gunt, concludeert de partij onder leiding van Andin Bikker.

Varkenspest onder controle

ORANJESTAD — De Veterinaire Dienst heeft 51 varkens laten inslapen na de constatering van varkenspest in de omgeving van Alto Vista. In korte tijd stierven daar tien varkens.

De Veterinaire Dienst heeft daarna monsters naar Nederland gestuurd, waar zal worden bekeken of onder de ingeslapen dieren ook var-

kenspest was. Als dat het geval is, zullen de autoriteiten nadere maatregelen nemen. De betreffende varkenshouder heeft zijn deu-

ren gesloten in afwachting van de resultaten van het onderzoek. Varkenspest levert geen gevaar voor de volksgezondheid. Maar besmet varkensvlees wordt wel vernietigd om te voorkomen dat het vlees kan worden geconsumeerd.

Controle luchtvaart



ORANJESTAD — De groep die namens het Koninkrijk der Nederlanden een pre-audit uitvoert op alle luchthavens binnen het Koninkrijk, heeft afgelopen week een bezoek gebracht aan de Directie Luchtvaart. Met de controles lopen de experts vooruit op de audit van de International Civil Aviation Organisation (ICAO) die volgend jaar in april plaatsvindt. Deze organisatie cheekt of de luchthavens voldoen aan de internationale eisen op gebied van veiligheid die zijn vastgelegd in diverse wetten, aanhangsels en handboeken. De pre-audit groep bestaat onder anderen uit ambtenaren van de Nederlandse Inspectie Verkeer en Waterstaat. Ze heeft als taak om alle luchthavens op orde te hebben, zodat deze straks succesvol door de audit van ICAO komen.

Steeds nieuwe fraudemethodes

Vervolg van pagina 1

De methoden om fraude te plegen ontwikkelen zich en er komen steeds nieuwe slimme *modus operandi* bij. Merced vindt dat niet vreemd. Hij gaf als voorbeeld het kunnen onthouden van een wachtwoord. "Een 'sterk' wachtwoord moet een minimum en maximum aantal tekens bevatten, zowel letters als cijfers en moet na een bepaalde periode worden veranderd. Daar kun je als klant of gebruiker van een online dienst toch geen wijs meer uit worden? En dan heb ik het nog niet eens over de verschillende pincodes die worden uitgegeven." De Mastercard-expert vroeg de aanwezigen om hun hand op te steken als ze meer dan vier verschillende wachtwoorden en pincodes hadden. Het gezemmoes in de zaal maakte duidelijk dat het grote aantal omhooggestoken handen voor de meeste een verrassing was. "En wat doen we? We kunnen dit niet onthouden, dus noteren we de wachtwoorden. Dat valt dus gemakkelijk in verkeerde handen. Daarmee schiet de

pin zijn doel voorbij." Merced gaf nog een voorbeeld. "Om de klant te helpen een wachtwoord te onthouden, is er de 'geheime vraag'. De klant moet de achternaam van zijn moeder, het *social security number* of de geboortedatum van zijn tweede kind invullen. Vervolgens wordt het wachtwoord alsnog per e-mail gestuurd. Het is allemaal informatie die door anderen te achterhalen is en daar maken *cyber* criminelen gebruik van."

VISSEN

Bij *pharming* worden een internetadres gewijzigd, zonder dat de surfer dit in de gaten heeft. Deze denkt naar een bepaalde website te gaan, maar komt een valse site terecht die er uitziet als de vertrouwde website van de bank of financiële instelling. Op die site wordt gevraagd om in te loggen (*phishing*) en daarna wordt om persoonlijke informatie gevraagd en moet het wachtwoord worden ingetoetst en worden bevestigd. Zo krijgen *cyber* criminelen de informatie die ze nodig hebben, zonder dat de klant dat in de

gaten heeft. De bank moet er, aldus Merced, voor zorgen dat deze vormen van online frauderen onmogelijk wordt gemaakt door middel van *access controle*. "Stel regels op voor het gebruik van het computersysteem. Afdelingen die niet met dit systeem hoeven te werken, moeten er ook niet bij kunnen. Beperk de toegang. En zorg er voor dat je klanten weten dat ze, bij twijfel of ze wel op de echte site zitten, direct contact moeten opnemen met de bank." Merced zei zich te realiseren dat dit soms wel lastig is, want: "Klanten zijn er niet altijd alert op dat er iets niet klopt. Het kan een klein detail zijn, zoals de schrijfwijze van de naam van de bank. Is de klant zich er tijdens het betalen bewust van of Arubabank aan elkaar of los wordt geschreven?"

HANDTEKENING

Een deel van het seminar ging over de maatregelen die Mastercard neemt om fraude tegen te gaan. De creditcard zelf werd uitgebreid onder de loep genomen en de aanwezigen konden zien welke controlepunten de

creditcard van Mastercard heeft en waardoor men kan constateren of een kaart echt of vals is.

TIP

Daarnaast gaf Merced zijn toehoorders nog een tip mee. Een bankkaart moet voorzien zijn van de handtekening van de eigenaar. Die handtekening moet op de strip achterop de kaart worden geplaatst. "Dat is een vrij smalle en korte strip, waar iemand met een wat lange naam geen ruimte heeft. Die persoon zal dus eerder een paraafachtige handtekening zetten in plaats van een echte handtekening, om toch maar te kunnen tekenen. Twee verschillende signaturen door dezelfde persoon. Wie bepaalt welke signatuur geldig is? Uiteraard is het voor een bedrijf handig om aan de bel te trekken als er wordt ondertekend met Gomez, terwijl de eerste twee letters op de kaart echt iets anders zeggen. Maar als het onderscheid niet zo duidelijk is? Laat de handtekening dan voor wat het is en kijk naar de kenmerken op de kaart."

Grote interesse voor zeemilieu

ORANJESTAD — Wanneer je op een eiland woont is het heel belangrijk om iets te weten van de planten- en dierenwereld bij- en in de zee. En vooral aan welke gevaren de natuur wordt blootgesteld en hoe de mens de natuur kan beschermen.

Met het Aruba Reef Care project van Aruba Tourism

Authority wordt geprobeerd de jeugd het belang van het behoud van het milieu, op- onder en langs de zee bij te brengen. Daarvoor is een presentatie gemaakt, waarmee Castro Perez van ATA scholen bezoekt. Onlangs was hij op het Colegio Felipe B. Tromp, waar hij de leerlingen van de vijfde en de zesde klas met behulp van een power point presentatie

vertelde over de stranden en de koralen. De leerlingen hadden een heleboel vragen voor Perez, die hij met veel plezier beantwoordde. Verschillende leerlingen waren daarmee echter nog niet tevreden en maakten een afspraak met Perez om nog meer te weten te komen. Die kennis wordt mogelijk gebruikt voor een spreektour of een werkstuk.

overnachten op Aruba

vanaf : AFL. 35,- p.n

www.perledoraruba.com



Need a job ???



Bar restaurant "Pam Pam"

Is seeking for:

Cook m/f

Bartender m/f

Waiter /waitress

Call ; 5932660

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 9 maart 2007 tot ontbinding van de vennootschap:

CHERRYWOOD A.V.V.

De Vereffenaar

Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad"

*Wegens vertrek naar
het buitenland*

Te koop " Ford Escape

November 2002"

Prijs is **Afl. 19.800,-**

Bel Martin Arias

Tel: **740-2231 / 741-0943**

583-9667

Wij accepteren ook Euro's

1997-2007

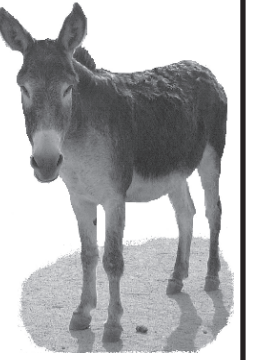
Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30

za - zo 10.00-15.00

Tel. 5841063-5684091- 9659977

www.arubandonkey.org



Anuncio

SETAR ta informa cu pa motibo di trabounan di mantencion riba e plataforma di RIM's (Blackberry) lo tin un interrupcion den servicio di comunicacion pa tur usuario di e servicio aki:

**Diadomingo 11 di maart, 2007
entre 8'or di anochi pa 12'or di anochi**

Uitnodiging Herdenkingsmis Elsa Martina Coffi



Hierbij nodigen wij alle familieleden, collega's, vrienden en bekenden uit voor het bijwonen van een herdenkingsmis ter herinnering aan onze geliefde Elsa Martina Coffi.

Deze mis zal plaats vinden op woensdag 14 maart om 18.30 p.m. in de St. Anna Kerk te Noord. Uw aanwezigheid zal zeer op prijs worden gesteld.

Wij verzoeken u deze annonce als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De familie.



SETAR

ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa usuarionan di telefonnan cellular GSM cu pa motibo di trabounan di mantencion na e plataforma di GSM, lo tin interrupcion di servicio:

**Dialuna 12 maart, 2007
entre 1'or di marduga pa 3'or
di marduga**



AANMELDING ASSOCIATIE PRAKTIJKEXAMENS JUNI 2007

Zij die aan één van de hieronder vermelde examens wensen deel te nemen dienen zich **uiterlijk vrijdag, 30 maart 2007** aan te melden bij het:

Examenbureau Aruba
Seroe Blanco 14
Oranjestad

De aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij het Examenbureau.

De examens die in juni 2007 afgenomen worden zijn;

Dag-examens; 5,6,7 en 20 juni 2007

NEMAS Middle Management Functielele Beleidsgebieden (7 juni 2007)

NEMAS Middle Management Algemene Managementkennis (20 juni 2007)

Praktijkdiploma Boekhouden (Boekhouden en Bedrijfscalculatie & Statistiek) (5 en 6 juni 2007)

Praktijkdiploma Boekhouden (Handels- en Wetskennis) (20 juni 2007)

Moderne Bedrijfsadministratie (5 en 6 juni 2007)

Bestuurlijke Informatievoorziening (7 juni 2007)

Basiskennis Calculatie (20 juni 2007)

Avond-examens; 11,12 en 13 juni 2007

Basiskennis Boekhouden (11 juni 2007)

Praktijkdiploma Boekhouden (Boekhouden en Bedrijfscalculatie & Statistiek) (11,12 en 13 juni 2007)

Moderne Bedrijfsadministratie (11,12 en 13 juni 2007)

Financiële Managementrapportage (13 juni 2007)

Aanmeldingen die ná 30 maart 2007 binnenkomen worden **NIET** meer in behandeling genomen.

Directeur Directie Onderwijs



SUCCESSFUL BOUTIQUE RESORT IS HIRING Be part of our winning team & drug free working environment!

Housekeeping Supervisors

A detail oriented and well organized team worker with experience in the housekeeping department. Must have the ability to assist the Housekeeping Manager with training, rooms and public area inspection and communication among associates. Must have computer experience.

Front Office Operator

Excellent opportunity for a friendly and outgoing person to work at the Front Desk of a small resort. Prefer previous customer service related experience but willing to train the right applicant. Must be willing to learn and work with computers. Must have knowledge of cash handling, local attractions, shops and restaurants. Must have the ability to handle multiple tasks at the same time.

Front Office Manager

If you are a motivated detail oriented leader who enjoys working with people and who is skilled in training and guest relations, please contact us. 2 years experience in hospitality operations preferred. You must have excellent communication skills and Windows/Microsoft Word skilled. You will be responsible for coordinating the efficient running of the Front Office including Front Desk, Bell/Security and Activities.

You will report to the Resort Manager directly.

Candidates must speak English and be able to work flexible shifts and weekends.

Benefits: 41.5 hrs work week, life and accident insurance 24 hours per day, general bonus, loan service, savings plan, pension plan and various other attractive incentives.

Interested applicants can complete application form on our website:

<http://www.bucuti.com/en/contact/employment.php>

email: personnel@bucuti.com, or call 583-1100 ext 136/138, or fax resume at 582-5272

3% korting...verrassend!

Het maakt niet uit of u uw keuken wil laten verbouwen of een boot wilt kopen, met 3% korting moet u bij RBTT Bank zijn!

Ontvang nu 3% korting op persoonlijke leningen! Meer kan u niet wensen!

Kom langs bij RBTT Bank en laat uw dromen uitkomen!

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Effectieve rente op persoonlijke leningen van 15%.

Deze aanbieding is geldig tot en met 23 maart 2007.

Bedrag	5 jaar	6 jaar
15,000	357	317
20,000	476	423
25,000	595	529
30,000	714	634
35,000	833	740

Bedragen in Arubaanse Florin (AWG)



BANK

YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
TEL: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Presentatie boek Giselle Ecury

ORANJESTAD — Auteur Giselle Ecury zal donderdag 15 maart haar eerste roman Erfdeel presenteren aan het Arubaanse publiek. De presentatie vindt plaats in Biblioteca Nacional en begint om acht uur 's avonds.

Tijdens de presentatie leest Ecury voor uit haar boek en vertelt iets over de totstandkoming daarvan. Het publiek krijgt bovendien de gelegenheid om vragen te stellen. Daarnaast wordt de avond muzikaal omlijst door de pianist Livio Hermans. Na afloop signeert de auteur haar boeken, die ter plaatse kunnen worden gekocht. De roman Erfdeel gaat over Carmen Gonzalez. Als zesjarig meisje verlaat zij met haar moeder het Caribische gebied. Haar vader is met de noorderzon vertrokken. In

Nederland bouwen moeder en kind een nieuw bestaan op. Carmen trouwt, blijft ongewenst kinderloos en vraagt zich af wat er vroeger gebeurd is en wat haar vader voor iemand is. Om antwoorden op haar vragen te krijgen, keert ze terug naar haar geboortegrond en maakt keuzes die haar leven veranderen.

CULTUREN

Het boek is enigszins een reflectie van de schrijfster zelf, wiens leven onlosmakelijk verbonden blijft met de twee culturen die zij in zich draagt. Ecury werd in 1953 op Aruba geboren uit een Nederlandse moeder en Arubaanse vader. In 1960 ver trok het gezin voorgoed naar Nederland waar de auteur tot op de dag van vandaag nog woont. Na een afwisselende carrière van onderwij-

zers tot doktersassistente en fitnessinstructeur, ging in 2005 eindelijk haar droom in vervulling. Uitgeverij Conserve bracht haar dichtbundel Terug die tijd uit, een jaar later gevolgd door haar roman Erfdeel.

In Nederland, waar op jaarbasis 15.000 nieuwe boeken verschijnen, valt het niet mee om als onbekende een bescheiden plaats in te nemen op de markt. Desondanks kijkt Ecury tevreden terug naar de tijd waarin ze probeerde om haar werk gepubliceerd te krijgen. “Niet alleen het bereiken van je doelen is bijzonder, ook de weg ernaar toe is boeiend en inspirerend”, aldus haar motto.

Ecury werkt op het ogenblik aan een nieuwe roman, waarin het Caribische gebied opnieuw een rol zal spelen.

Quota beloont vrouwelijk talent



ORANJESTAD — Sarah-Quita Offringa, Valerie Eman, Shanayah Howell en Rosabella Illes zijn de vier vrouwen die volgens Quota Club Aruba tot de meest talentvolle jonge vrouwen van het afgelopen jaar horen. Uit handen van voorzitter Alexia Semeleer kreeg het viertal daarom een oorkonde, ook om nog eens extra stil te staan bij de Internationale Dag van de Vrouw, die afgelopen donderdag plaatsvond. Door het viertal extra in het zonnetje te zetten, hoopt Quota jonge vrouwen te stimuleren om hun droom na te blijven jagen en hun doelen te bereiken. De organisatie beschouwt ze als rolmodellen en hoopt daarmee dat andere vrouwen, die ook hard bezig zijn op gebied van sport, vrijwilligerswerk of in hun vrije tijd bezig zijn om hun talenten verder te ontplooiën, maar geen aandacht krijgen, zich daaraan kunnen optrekken.

Inschrijving volleybaltoernooi

ORANJESTAD — Op 24 en 25 maart wordt op het strand van Moomba Beach een groot volleybaltoernooi gehouden. De inschrijving hiervoor is al begonnen en kan bij organisator Aruba Volleyball Association. Geïnteresseerden

kunnen zich ook aanmelden bij radiostadion Cool FM tijdens uitzendingen, via het telefoonnummer 583-3100. Spelers kunnen meedoen op amateurniveau of professioneel. Er is overigens geen leeftijdslimiet.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Bij bridgeclubs Aloha en Aruba Ariba is deze week weer bridge gespeeld. Beide clubs hebben de volgende uitslagen, van 50 procent en hoger, doorgegeven.

Aloha speelde op maandag 5 maart met veertien spelers.	
1. Addy Eilers en Willem Jacobusse	66,67 %
2. Marsha en Marty Brait	61,25 %
2. Annemieke de Cuba en Riet Heuvelink	61,25 %
3. Jet van Beelen en Joost Huijsman	52,50 %
4. Emily and Joe Metz	51,25 %

Op donderdag 8 maart deden 22 spelers mee.	
1. Iet van Beelen en Joost Huijsman	71.09 %
2. Els Wamsteeker en Joke Henriquez	65.36 %
3. Maritza van Romondt en Willy Flanegin	56.52 %
4. Corrie Veldman en Addy Eilers	56.41 %.

Aruba Ariba speelde dinsdag 6 maart met achttien paren.	
1. Wim Pennings en Theo Valize	67,32 %
2. Herman van de Pol en Anne de Vries	60,80 %
3. Nico Matthijssse en Geke In 't Veld	56,23 %
4. Joost Huijsman en Knietje van Beelen	54,63 %
5. Marsha Brait en Marty Brait	53,01 %
6. John Michels en Rene Oude Avenhuis	52,59 %
7. Truus Prins en Rinus Prins	52,54 %
8. Tanja van de Pol en Rob Oude Avenhuis	50,25 %

Aloha speelt op maandagavond vanaf half acht in Casa del Mar en op donderdagmorgen vanaf negen uur in Aruba Beach Club. Leden betalen vijf florin en gasten betalen vijf dollar per persoon om mee te spelen. Voor opgave en informatie kan men contact opnemen met Addy Eilers, op telefoonnummer 582-4953.

Aruba Ariba speelt elke dinsdag haar competitie in het Divi Phoenix hotel. De avond begint om half acht, maar spelers worden verzocht om tien minuten eerder aanwezig te zijn. De scores van de avond worden door de computer direct verwerkt, waardoor de uitslagen enkele seconden nadat het laatste spel is gespeeld bekend kunnen worden gemaakt. Opgeven kan bij Gerrie Meenhorst op telefoonnummer 587-1578.

Surfevenement ook online voor de wind

ARUBA HI WINDS 2007

JUNE 27 . JULY 2

Home. Notice of race. Accommodation. Multimedia. Results. History. Sponsors. Links.



Design by: Paul van Wolferen

Contact us.

Welcome to the official Aruba Hi-Winds website.

Since its early years in the mid-eighties, when windsurfing greats like Robby Naish and Bjorn Dunkerbeck raced in Aruba year after year, the Aruba Hi-Winds has remained one of the biggest names in windsurfing events in the Caribbean, including freestyle windsurfing and Kiteboarding.

Aruba is blessed with almost ideal wind- and water conditions for windsurfing and Kiteboarding. Whether you're a traditional down-wind slalom racer, a fearless freestyler or if you've joined the newest craze in watersports: kiteboarding, the Aruba Hi-Winds is there for you!

Besides being a first-rate windsurfing and Kiteboarding event, the Aruba Hi-Winds is renowned for having an extensive and exhilarating entertainment and social program for its competitors and friends. Participating in the Aruba Hi-Winds means partying from start to finish! Don't miss the fun!

ARUBA
Tourism Authority

ANSTEL
bright
SUNSHINE RESORTS

Informatie over Aruba Hi-Winds staat nu ook op een speciale website, www.aruba-hiwinds.org.

boek als een evenement dat de Caribisch geëngageerde surfer niet uit de weg kan gaan. De meeste surfers komen uit Bonaire, Curaçao, Nederland, Latijns Amerika en Aruba.

Aruba Hi-Winds ontstond uit een initiatief van Anthony Blok en Ruben Croes die in 1987 op Eagle Beach begonnen met deze wereldcompetitie voor windsurfen. Met veel inzet slaagde het tweetal erin om het toernooi op het schema van de Profes-

sional Windsurfing Association (PWA) te krijgen. Het Arubaanse sportevenement kreeg er wel de ironische bijnaam The windiest island in the Caribbean bij cadeau. In 1997 verplaatste de wedstrijdorganisatie de surfwedstrijden naar de omgeving van Fishermans Huts.

Als de 21ste editie straks begint, wordt in meerdere leeftijdscategorieën gestreden om de titel: kinderen onder de veertien jaar, junioren tussen de veertien en achttien jaar, mannen en

vrouwen van negentien tot 34 jaar en masters van 35 jaar en ouder. Dat gebeurt in de volgende disciplines: slalom racing, lange afstand en freestyle. Alle belangstellenden kunnen zich via e-mail inschrijven voor het toernooi via info@hiwinds-aruba.com.

De organisatie van Hi-Winds biedt als service ook arrangementen aan voor verblijf in hotels op Aruba. Die informatie zal ook op de website komen te staan.

Antilliaanse wordt wethouder Amsterdam

Vervolg van pagina 1

Carrilho is een goede bekende van burgemeester Job Cohen. Ze zit met hem in de jury van de wedstrijd 'Inspiratie voor Integratie', van het VNO/NCW-centrum De Baak. In die jury zitten overigens ook Leerdam en Sadik Harchaoui, een andere veelgenoemde kandidaat voor het wethouderschap. “Politici moeten denken om hun stemmen, maar ze hebben ook de verantwoordelijkheid geen haat aan te wakkeren”, zei Carrilho

in 2004 in *Het Financieele Dagblad*. “Als je welkenkende, hoogopgeleide mensen hoort zeggen dat de islam een bedreiging is, merk je hoe angstig, pril en onstabiel het denken daarover nog is.” Carrilho werd in 2005 zij uitgeroepen tot ‘zwarte zakenvrouw’ van het jaar.

Of ze altijd leider had willen zijn, vroeg het maandblad *Opzij* haar. Ze zei: “Ik geloof het wel. Niet om de baas te spelen, maar om mensen hun talenten te laten ontplooiën.”

Fiësta Rotaria



De fiësta rotaria trekt elk jaar veel publiek dat afkomt op de koopjes die in de kramen wordt aangeboden. De opbrengst is bestemd voor een aantal liefdadige instellingen op het eiland.

Flash, de Kwihi steelband en Club di Movimiento. Search, Tsunami en Dushi Band houden de sfeer er gedurende de dag goed in. Voor kinderen is er een speciale speelhoek. De zogeheten dunk tank, waar politici en bekende per-

sonen uit de sport- en amusementwereld onder water verdwijnen is er ook dit jaar weer. Het was in de afgelopen jaren een van de grote publiekstrekkingen tijdens de markt. Personen en instellingen die producten willen do-

neren voor de markt kunnen telefonisch contact opnemen met Lilian op nummer 583-7955. Zij regelt het ophalen van de goederen. Het is al voor de 27ste keer dat de Fiësta Rotaria op Aruba wordt gehouden. De opbrengst gaat

dus naar een aantal charitatieve instellingen. Instanties die geïnteresseerd zijn in de voorwaarden om voor een Rotary-subsidie in aanmerking te komen kunnen hun verzoek per fax indienen op nummer 582-8682.

Nieuwe klachteninspecteur voor Dierenbescherming



De Dierenbescherming is erg blij met de nieuwe ambulance. Inzet: de nieuwe klachteninspecteur Gregory Everts.

WILLEMSTAD — De nieuwe dierenambulance werd gisteren officieel in gebruik genomen. De feestelijkheid ging onder meer gepaard met champagne. Tegelijkertijd ontving asiemedewerker Gregory Everts zijn diploma. Hij is nu de tweede klachteninspecteur van de Dierenbescherming.

Na zijn officiële benoeming door de gezaghebber, wat reeds geruime tijd geleden is aangevraagd maar die nog niet heeft plaatsgevonden, zal Everts bevoegd zijn om een proces-verbaal op te maken in gevallen van verwaarlozing en mishandeling van dieren. De medewerker volgde een intensieve opleiding van negen maanden voor Buiten-

gewoon Agent van Politie en ontving zijn diploma uit handen van Clarson Gomez. De opleiding werd georganiseerd door Zemog Security Training BV en Clarson Gomez, coördinator van de cursus, die twee medewerkers van het dierenasiel gratis opleidde. De dierenambulance zal voorlopig alleen hulp verlenen tijdens de kantooruren

van het asiel. Het gaat dan om het ophalen van gewonde dieren of het vervoer van dieren naar de dierenarts. Om deze service na kantooruren te kunnen verlenen, zoals voorheen het geval was, zal financiering door sponsors gezocht moeten worden. De ambulance is een Volkswagen Caddy die is gedoneerd door de Stichting Dierenambulancie Hilversum. Zij kregen in 2005 een busje gedoneerd. Op initiatief van ex-bestuurslid Loes Westerman, die als tiener op Curaçao woonde en er nog vaak komt, kreeg de Cad-dy Curaçao als bestemming.

Want de toenmalige dierenambulance was na vijf jaar helemaal op. Dit betrof een busje dat in 2001 door de Marine was afgestaan. Het heeft nog een jaar geduurd voor het voertuig met hulp van sponsors naar Curaçao verscheept kon worden. En bij aankomst moest er 3700 gulden aan in-voerrechten worden betaald. Dat was een bittere pil voor de Dierenbescherming, die voor haar werk sterk afhankelijk is van donateurs. Op het bezwaarschrift met het verzoek om ontheffing werd helaas negatief gereageerd door de Douane.



Foto's: Eisel Sumbo

‘Invasiedreiging’ leidt steeds meer eigen leven

WILLEMSTAD — De ‘invasiedreiging’ van het Venezolaanse president staatshoofd Hugo Chávez gaat steeds meer een eigen leven leiden. Website GeenStijl bericht nu onder de kop ‘Herbewapen! Nederland in problemen! dat Nederland moet ont-waken; en de minister van Defensie in het bijzonder.

GeenStijl: “Uit de jongste strategische analyses blijkt dat ons Wereldrijk groot ge-vaar loopt. Chávez dreigt immers nog steeds met een invasie van Aruba, Bonaire en Curaçao, terwijl Neder-land er niet klaar voor is. Lees het onthutsende strate-gische rapport over onze strijdkrachten versus die van Venezuela.”

Het blijkt dat GeenStijl zich met haar ‘strategische rap-port’ (mede) baseert op de website *Strategypage*; in het bijzonder een artikel van James Dunnigan. De *Ami-goe* berichtte hier vorige week al over, waarop de di-recteur van Directie Buiten-landse Betrekkingen (DBB) in Willemstad, Dito Mendes de Gouveia, aangaf dat de Antillen niet mee willen doen aan de ‘woordenoorlog’ tussen Venezuela en de Ver-enigde Staten.

SLOME DIESELS
GeenStijl vervolgt: “Onze duikboten zijn slome diesels en onze gestationeerde mari-niers kunnen nooit op tegen vier Venezolaanse bataljons. Bij een luchtgevecht tussen Venezolaanse Sukhois en Mirages en Nederlandse F-

16’s zijn wij eveneens ern-stig in het nadeel. Waarom? Remember Adlertag, waarin wij de Duitsers zijn die van ver komen. Er is nog hoop, als we snel handelen. Je weet, kennis is macht. La-ten we vast beginnen met spioneren. Airbases en stra-tegische doelen.”

“The Dutch problem can best be described with the words, ‘not enough’”, citeert GeenStijl Strategypage. “Not enough forces to suc-cessfully repel an invasion of Aruba, Curaçao, and Bo-naire; not enough naval pow-er to carry out operations to retake the islands; their fighters do not have enough range; and not enough logis-tical support to support an operation.” GeenStijl: “Mo-biliseren mannen!”

Regionale functie voor Justiana

WILLEMSTAD — Sitek-voor-zitter Sidney ‘Bicho’ Justiana is in Buenos Aires, Argentinië, gekozen als vicevoorzitter van internationale vakbond voor onderwijzend personeel Education International (EI) voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Justiana heeft zich ten doel gesteld om de ontwikkeling van het onderwijs in de regio verder te stimuleren. De verkiezing vond afgelopen maandag plaats tijdens de zesde regionale conferentie van EI. Als vicevoorzitter heeft Justiana een uitgebreide takenpakket meegekregen. Hij is onder meer belast met leiding geven aan regionale bijeenkomsten, voorstellen presenteren aan actievoerende bonden en geo-politieke analyses maken voor het gebied.

‘51 Miljoen dollar weg via Afrikaanse oplichters’

WILLEMSTAD — Hoe raak je binnen een jaar tijd 51 miljoen dollar kwijt. Via de Afrikaanse oplichters en hun bedel-brieven kan dat heel snel gaan.

Minguelita Lourens (59), tot 2004 directeur van het trust-kantoor Mido Trust aan de Penstraat, is kennelijk het ‘slachtoffer’ geworden van zo’n truc, zegt haar advo-caat. Zogenaamd gevluichte, rijke mensen uit een van de Afrikaanse landen vragen buitenlanders om hun reke-ning beschikbaar te stellen om het meegenomen kapi-taal op te storten. Het is een truc waar wereldwijd voor gewaarschuwd wordt, maar waar ook de allerslimsten toch nog steeds intrappen.

Hoe het precies in zijn werk is gegaan moet blijken tij-dens de rechtszaak die voor 27 april staat gepland. De vrouw, die voorlopig op vrije voeten is, ligt momenteel in het ziekenhuis en kon deze week niet voor de rechter verschijnen. Vandaar dat de zaak werd uitgesteld. Mido liet zich in april 2004 zelf failliet verklaren, na aangifte van de bij het kan-toor aangesloten, interna-tionale vennootschappen, wegens zwendel. Binnen een jaar tijd zou er 51 mil-joen dollar van de rekenin-gen zijn verdwenen. Curator Paul van de Laarschot is nog bezig met het afwickelen van dit faillissement. Lou-rens wordt tevens verdacht van het plegen van valsheid in geschrifte.

Vonnis dwingt tot besluit over protestantse havo/vwo

WILLEMSTAD — Het Land moet binnen een half jaar een nieuw besluit nemen over het verzoek van de Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) voor een eigen havo/vwo-school. Dit heeft de rechter deze week bepaald in een LAR-zaak (administratieve rechtspraak). Bij een positief besluit kan VPCO al met ingang van het schooljaar 2008-2009 met de havo/vwo-afdeling beginnen, bevestigt VPCO-directeur Bert Velthuisen.

VPCO heeft al op 30 juni 2000 – bijna zeven jaar ge-leden – een verzoek inge-diend bij de Eilandsraad voor de bekostiging van een havo/vwo-school. Volgens de Landsverordening Voortge-zet Onderwijs kan het ei-landgebied een bijzondere school bekostigen indien er behoefte aan de school be-staat en er hiervoor geld is. De Eilandsraad heeft echter het verzoek van VPCO afge-wezen met het argument dat het niet verantwoord was vanwege de precaire finan-ciële situatie van het eiland om extra kosten te maken

voor een vierde school voor havo/vwo. De rechter oordeelt dat het oorspronkelijke besluit van de Eilandsraad genomen is na onvoldoende onderzoek naar de plannen van VPCO. Het besluit is genomen op algemene gronden en zonder rekening te houden met de specifieke kostenbesparen-de voorstellen van VPCO. De Eilandsraad is namelijk uitgegaan van een memo-randum voor een school van 32 klassen en 864 leerlin-gen, met een bedrag van bij-na 5,2 miljoen gulden voor de bouw en bijna 2 miljoen

gulden voor de inrichting hiervan. Terwijl VPCO in een bestaand schoolgebouw met twee brugklassen wilde beginnen en geleidelijk aan per schooljaar zou uitbrei-den. Ook het begrotingstekort is op zich een onvoldoende onderbouwd argument voor het afwijzen van het ver-zoek, stelt de rechter. Volgens Velthuisen bestaat de behoefte aan de school al jaren. In de laatste enquête die onder ouders gehouden is, zou 90 tot 95 procent voor deze school kiezen. Velthui-zen schat dat de school uit-eindelijk plaats zal bieden aan 500 tot 700 leerlingen. VPCO had reeds in het ver-zoek aangegeven het eerste schooljaar te willen begin-nen met twee klassen in het gebouw van de toenmalige Albert Schweitzer-mavo. Omdat mavo-docenten be-voegd zijn om les te geven in de onderbouw van het havo, hoefden hiervoor geen nieu-we docenten aangetrokken te worden. Daarnaast had VPCO toegezegd de eerste drie jaar geen verzoeken voor lokalenbouw en eerste inrichting in te zullen die-nen, en ook de kosten van de aanschaf van leermiddelen voor eigen rekening te zul-len nemen. En volgens VP-CO zou de eigen school voor het Eilandgebied slechts een verschuiving van lerarsen-salariissen en andere kosten inhouden, omdat de kosten per leerling toch gemaakt moeten worden – ongeacht waar de leerlingen op school zitten. VPCO is indertijd tegen dit negatieve Eilandsbesluit in beroep gegaan bij de gouver-neur, de geëigende weg vóór de invoering van de LAR, die bij Landsbesluit het administratief beroep van VPCO nietig verklaarde. Te-gen dit Landsbesluit heeft VPCO een LAR-zaak aange-spannen. Rechter Joop Drop heeft op 5 maart hierover een uitspraak gedaan.

Meteo over februari: ‘In 36 jaar niet zo weinig wind’

WILLEMSTAD — Vorige maand werd de laagste gemiddelde windsnelheid van de afgelopen 36 jaar gemeten: 5,5 meter per seconde (10,6 kno-pen). Van de 20,6 milli-meter regen die er in fe-bruari viel, kwam bijna de helft – 10,2 millimeter – op één dag naar bene-den.

Dit maakt de Meteorologi-sche Dienst bekend in zijn klimatologische samenvat-ting over de maand februa-ri. In totaal regende het 14 uur. Op vier dagen in februari kwam er meer dan 1 millimeter hemelwater naar beneden. Het meeste viel op 21 februari: 10,2 millimeter.

De gemiddelde tempera-tuur was vorige maand 26,7 graden. De hoogste temperatuur werd gemeten op de 15°. Het was op die dag omstreeks half twee ’s middags 32,4 graden. Het minimum werd gemeten op 21 februari even na negen uur ’s ochtends: 22,5 gra-den. Gemiddeld stond de zon dagelijks ruim negen uur aan de hemel. Op 4 fe-bruari was dat slechts twee uur.

De gemiddelde windsnel-heid in de afgelopen maand bedroeg 5,5 m/s ofwel 10,6 knopen. De hardste wind werd gemeten op 4 februari om 11 uur ’s ochtends, het waaide toen 18,5 m/s (36 knopen).

Weer geen quorum Staten voor Duncan

WILLEMSTAD — Voor de tweede keer in twee maanden heeft een vergadering van de centrale commissie van de Staten met minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, NA) geen doorgang kunnen vin-den omdat er te weinig leden waren komen opdagen.

Voor het doorgaan is een quorum van zes van de elf Staten-fracties vereist. Gisterochtend hadden de fracties van de PAR, MAN, PNP, WIPM, DP Statia de presentielijst hadden getekend. Indertijd zijn de fractie van Forsa Kòrsou (FK) wel aanwezig, maar weigerde de presentielijst te tekenen. Met deze opstelling wilde zij de arrogantie van de coalitie afstraffen. In het verleden heeft FK vaak meegeholpen om vergaderingen door te laten gaan, maar van de kant van de coalitie was er echter weinig steun voor voorstellen van de paarse partij tijdens deze vergaderingen.

(MAN) het eiland al verlaten, terwijl de Sintmaartense par-tijen hadden aangegeven gis-teren niet aanwezig te zijn. Het is niet voor het eerst dat deze centrale commissiebij-eenkomst met Duncan geen doorgang vindt. Op 6 febr-uari van dit jaar waren ook de MAN, PAR, PNP, WIPM en DP Statia de enige fracties die de presentielijst hadden getekend. Indertijd zijn de fractie van Forsa Kòrsou (FK) wel aanwezig, maar weigerde de presentielijst te tekenen. Met deze opstelling wilde zij de arrogantie van de coalitie afstraffen. In het verleden heeft FK vaak meegeholpen om vergaderingen door te laten gaan, maar van de kant van de coalitie was er echter weinig steun voor voorstellen van de paarse partij tijdens deze vergaderingen.

Advertentie Curaçao

“Mijn bank gaf mij een wereld van hypotheek mogelijkheden”



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

Bel Nadine, hypotheekadviseur
op 466 1420 voor een afspraak die u het best schikt.

Reef Care Curaçao
KUUDA REF KORSOLI
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertentie Curaçao



SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

FASHION OF EUROPE

Luchthaven CAP: ‘Groeit zet door’

WILLEMSTAD — Het aantal passagiers op luchthaven Hato groeide in de maand februari met veertien procent ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar. Het aantal bezette stoelen in de eerste twee maanden van 2007 steeg zelfs met zeventienhalf procent.

In de maanden januari en februari van dit jaar nam het aantal passa-giers naar Amsterdam toe met ruim negentien procent, naar Aruba met 21 procent, Bogota 58, Bonaire 12, Newark 23 en St. Maarten 25 procent. Alleen het aantal pas-sagiers met de bestem-mingen Miami en Puerto Rico daalde. Het totaal aantal passagiers was in februari viereenhalf procent hoger dan in febru-ari 2004, vóór het fail-lissement van DCA. In januari was de groei van het aantal passagiers vijftien procent ten op-zichte van die maand in 2006.

Voorstel: Uitdraai voor kiezer als stembewijs

WILLEMSTAD — Als Curaçao op 20 april met de Smartmatic-machines gaat stemmen, zullen de uitdraaien het eindresultaat van de verkiezingen bepalen. Dit is de kern van een compromisvoorstel dat gisteren in de centrale commissie van de Eilandsraad werd behandeld.

Onderwerp van de vergadering van gisteren was de vraag of de Eilandsraad akkoord moet gaan met de onderhandse aanbesteding van 174 stemmachines van Smartmatic. Met de aanschaf van deze machines is een bedrag van 1,2 miljoen gulden gemoeid. De Smartmatic-machines moeten de Nedap-machines vervangen die in de afgelopen jaren bij diverse verkiezingen zijn gehanteerd. Volgens de FOL zijn deze machines niet betrouwbaar. De partij is deze mening toegedaan sinds zij vorig jaar bij de Statenverkiezingen met een fikse ne-

derlaag te maken kreeg. Maar ook over de Smartmatic-machines zijn er veel vraagtekens gerezen. Deze machines zijn manipuleerbaar, terwijl er ook vragen bestaan over het bedrijf zelf. Om ook deze twijfels weg te halen werd gisteren het voorstel gelanceerd om niet het elektronisch stemresultaat als einduitslag te gebruiken. De papieren uitdraai zal als einduitslag worden gebruikt, waarbij de het elektronisch resultaat als back-up wordt gebruikt. Hieraan zijn echter enkele voorwaarden verbonden. In de eerste plaats is het vereist dat het kiesreglement wordt aangepast, terwijl het publiek erop moet worden gewezen dat het de uitdraai niet mag meenemen. Het voorstel is afkomstig van MSL-lid César Prince die hiermee alle partijen op een lijn wil krijgen. Maar de meningen over de noodzaak van de Smartmatic lopen nogal uiteen, werd vanochtend weer

eens duidelijk. PNP'er Dennis Evertsz vindt de hele zaak eigenlijk onzin. "Wij doen dit alleen maar omdat de FOL de vorige verkiezingen heeft verloren. De Nedap-machines zijn in Nederland gebruikt bij zowel de Tweede Kamer-, als de Provinciale Statenverkiezingen en er waren geen klachten. Verder hebben wij nog steeds vragen over het bedrijf zelf en het aanbestedingsproces." De PAR ging volgens Oscar Castillo de vergadering van gisteren in met het idee dat gezien de controverse er beter met potlood en papier gestemd kan worden. Maar volgens Castillo heeft zijn partij wel oren naar het voorstel om de printuitdraai van de Smartmatic als eindresultaat te gebruiken. "Want dan kan je het apparaat niet manipuleren. Maar wij willen wel dat hiervoor het kiesreglement wordt aangepast, anders kunnen wij moeilijk voorstemmen."

FOL-raadslid Juniël Carolina kan niet begrijpen dat de PAR eerder geen probleem met de Smartmatic had en nu wel haar vraagtekens heeft. "Ze spelen een spelletje. Wat ze willen is dat wij weer teruggaan naar de Nedap-machines, zodat wij en het volk weer bestolen worden. Want hoe is het mogelijk dat een partij die op winst stond zo'n groot verlies lijdt. Dat is niet te verklaren."

MAN-raadslid Urvin Macaay is van mening dat er hoe dan ook niet met de Nedap-machines gestemd moet worden. "Deze machines zijn niet transparant en zeker niet voor de kiezer. Je drukt op een knop en je moet aannemen dat het resultaat geregistreerd wordt. Potlood en papier vind ik ook geen optie, want dan ga je achteruit in plaats van vooruit. Wij moeten naar een transparant systeem. En volgens mij is Smartmatic transparant."

Alles klaar voor lijstondersteuning

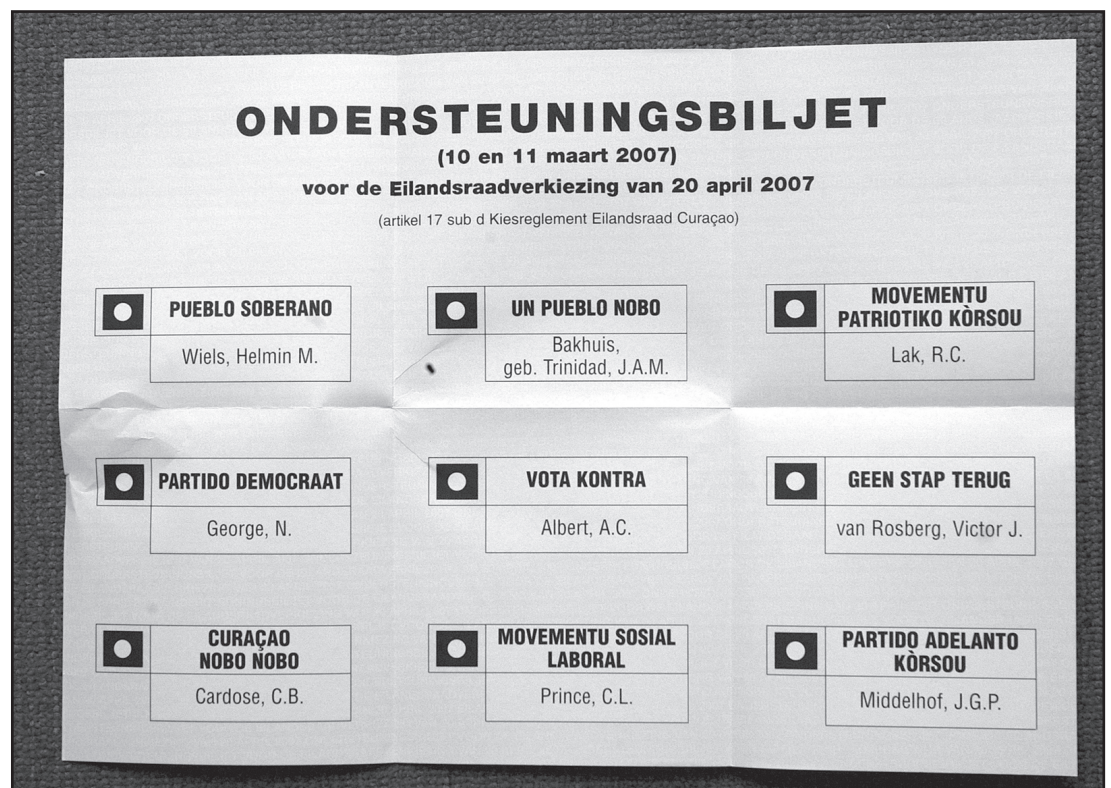


Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Negen partijen proberen morgen en zondag via het lijstondersteuningsproces hun deelname aan de Eilandsraadsverkiezingen af te dwingen. De negen partijen zijn Pueblo Soberano, Un Pueblo Nobo (UPN), Movementu Patriótiko Korsou (MPK), DP, Vota Kontra, Geen Stap Terug, Curaçao Nobo Nobo (CNN), Movementu Sicial Laboral (MSL) en de Partido Adelanto Korsou (PAK). Er kan gestemd worden van acht uur 's ochtends tot acht uur 's avonds bij de buurtcentra van Tera Kòrá, Sta. Maria, Montagne en Brievengat, het Kranshi-gebouw en de Bon Futuro-gevangenis. De partijen moeten 672 stemmen behalen om aan de verkiezingen mee te kunnen doen.

Vluchten Insel Air op St. Maarten Beroep DAE niet-ontvankelijk verklaard

WILLEMSTAD — Het beroep van Dutch Antillean Express (DAE) tegen de beschikkingen van het Land waarbij Insel Air mag vliegen op St. Maarten, is niet-ontvankelijk verklaard door de rechter. DAE had het bezwaar te laat ingediend. DAE heeft drie weken de tijd om in beroep te gaan.

Insel Air kan ondertussen gewoon door blijven gaan met haar (vracht)vluchten naar St. Maarten. DAE stelde in deze LAR-procedure (Landsverordening Administratieve Rechtspraak) onder meer dat de beschikkingen van vorig jaar juni niet in werking zijn getreden omdat ze niet officieel gepubliceerd zijn. Ook heeft ze de beschikkingen nooit ontvangen.

Dat er pas op 2 oktober – ná in september gevoerde rechtzaken om Insel Air te verbieden via het toestel van SLM naar St. Maarten te vliegen – beroep werd aangetekend was weliswaar te laat, maar er was sprake van een verschoonbare termijnoverschrijding. De rechter ging mee in het argument dat DAE wellicht pas op begin september kwam te weten over de beschikkingen, maar dan nog hadden ze zich kunnen realiseren dat deze veel eerder waren verleend. DAE had binnen twee weken desnoods een ongemotiveerd

beroepsschrift kunnen indienen. En als speler op de lokale en regionale luchtvaartmarkt had DAE zich kunnen realiseren dat met 'punten in het Caribisch gebied', zoals in de beschikkingen staat die begin september bij DAE bekend werden, ook St. Maarten werd bedoeld. Dat Insel Air beoogde vluchten op dat eiland uit te gaan voeren kon DAE ook weten uit een in het voorjaar van 2006 door Insel Air aangespannen voorlopige voorzieningsprocedure tegen weigering van de uitbreiding van haar economische vergunning. Die heeft niet tot een uitspraak geleid, maar was wel met enige publiciteit omgeven, net als de berichtgeving in mei in een lokale krant.

Wat nu nog loopt is het vonnis in het hoger beroep dat DAE heeft aangetekend tegen de uitspraak begin januari, waarin het Gerecht bepaalde dat Insel Air naast DAE op St. Maarten mag vliegen. Die uitspraak staat voor de eerste week van april gepland. DAE hanteert het argument dat de route in gevaar komt als gevolg van overcapaciteit aan stoelen, waardoor de route onrendabel zou worden. De maatschappij vloog met een ATR-toestel, waar nog geen 50 passagiers in passen, in twee uur naar St. Maarten. Nu is dat met een Fokker. Insel Air heeft een MD 83 tot haar beschikking.

Boze gedupeerden



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Honderden (boze) mensen hebben zich vandaag gemeld bij het kantoor van Seguros Curiel. Ze hebben er een verzekering afgesloten, maar die polis dreigt waardeloos te worden nu directeur Erich Curiel is gearresteerd omdat hij zonder vergunning opereerde en niet over de noodzakelijke fondsen beschikte. De Centrale Bank heeft daarom een noodregeling aangevraagd bij de rechtbank. Polishouders worden verzocht zich te melden bij het kantoor, waar als bewindvoerder oud-gezaghebber Elmer 'Kade' Wilsoe is aangesteld. Onder een noodregeling kan de verzekeringsportefeuille aan een andere onderneming worden overgedragen. De bewindvoerder is gemachtigd tot overdracht van alle of van een deel van de rechten en verplichtingen van de verzekeraar uit de gesloten verzekeringsovereenkomsten en tot gehele of gedeeltelijke vereffening van de portefeuille.

PAR-lid Toni Castro middelpunt controverse

WILLEMSTAD — Horacio 'Toni' Castro is het middelpunt geworden van een controverse in de aanloop naar de Statenverkiezingen van 20 april. Castro is medewerker van de Griffie van de Staten, maar staat ook op plaats 22 van de kandidatenlijst van de PAR voor de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april.

FOL-Statenlid Maurice Adriaens vindt de beide functies niet verenigbaar. Hij vindt dat Castro naar een andere overheidsdienst moet worden overgeplaatst. "Wij maken ons zorgen over deze ontwikkeling. Als Griffie-medewerker heeft hij de sleutels van alle kantoren en heeft hij toegang tot alle stukken van de Staten. Bij afwezigheid van een Statenlid kan hij de bewuste stukken op ons kantoor leggen. Maar dat vind ik eigenlijk niet kunnen. Op mijn kantoor heb ik ook stukken van mijn partij liggen." Volgens Adriaens moet de politiek geen intrede doen in de Griffie van de Staten. "Dit moeten wij behouden. Gelukkig loopt hij niet meer in het geel en met T-shirts van PAR-leider Emily de Jongh-Elhage

aan rond. Een oplossing zou zijn hem naar een andere afdeling over te plaatsen." De PAR is het echter niet eens met de kritiek van Adriaens. Volgens PAR-Statenlid Pedro Atacho is de kritiek vanuit de FOL een poging om het constitutioneel recht van Castro om aan verkiezingen mee te doen te dwarsbomen. Het recht van iemand om aan verkiezingen mee te doen vloeit volgens Atacho voort uit artikel 7 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). "Hierin staat omschreven wanneer iemand niet als lid van de Eilandsraad kan worden gekozen. Dit kan alleen als iemand de functie bekleedt van gouverneur of gezaghebber, jonger is dan 21 jaar, niet op het eiland woonachtig is of als hij of zij uitgesloten is

wegens een veroordeling vanwege openbare dronkenschap, bedelarij of landloperij." Het PAR-lid ziet de poging om de kandidatuur van Castro te dwarsbomen als een illegale daad, die indruist tegen zijn burgerrechten. Volgens Atacho is het onacceptabel dat pogingen worden ondernomen om Castro te dwingen om van baan te veranderen, alleen maar omdat hij op een politieke lijst staat. "Hij voldoet aan alle voorwaarden om aan de verkiezingen mee te doen. Waarom stellen deze politici geen vragen over andere ambtenaren en diensthoofden op de kandidatenlijsten staan", aldus Atacho. Toni Castro (33) is zoon van Radio Direct-journalist Chaco Castro en is ook werkzaam als dj bij Radio Dolfijn.

Drie aanhoudingen op Oost-Jongbloed

WILLEMSTAD — Bij de twee huiszoeken van gisterochtend op Oost-Jongbloed, door leden van het Zero Tolerance Team, zijn twee mannen en een vrouw aangehouden.

Op het eerste adres werd een pistool van het kaliber .38, geladen met een kogel, aangetroffen, een kogelvrij vest, een luchtdrukgeweer, een marihuanaplant en een zak met marihuanazaden. Ter plaatse, omstreeks acht uur, werden de 29-jarige man F.A.H. aangehouden en de 36-jarige vrouw A.E.M. Op het tweede adres werden een palmcompu-

ter, een kleine hoeveelheid drugs, vermoedelijk cocaine, een hond en drie vogels aangetroffen. Ook is een lading kleine gasbommen meegenomen. De hond is waarschijnlijk gestolen, de vogels illegaal binnengesmokkeld. Hier werd de 27-jarige R.R.G. aangehouden. Hij wordt verdacht van diefstal en heling. Alle aangehouden personen zijn Curaçaose naars.

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Nu OPEN
Het Wasje N.V.
Voor wassen, drogen en vouwen.
Kom bij ons langs te Sta. Rosaweg 107c - (t/o Otro Kara) Tel. 747.7500
Open: ma. t/m zat. 7.30 am - 6.30 pm nonstop
Speciale kortingskaart verkrijgbaar!

Stemadvies bonden voor MSL

WILLEMSTAD — Vakbondscentrales SSK en Kámara Sindikal roepen hun leden op massaal de politieke partij MSL te ondersteunen tijdens de lijstondersteuning dit weekeinde. Net als acht andere partijen moet MSL dit weekeinde minimaal 672 stemmen behalen om aan de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april mee te kunnen doen.

MSL ontstond toen César Prince en Frensel Marchena met de PLKP van partijleider Errol Cova braken. Marchena en Prince kregen steun van de vakbondsleders die zich ook van de PLKP afscheidden. De groep werd een beweging en is nu een politieke partij met Prince aan het hoofd als lijsttrekker. MSL ziet zichzelf als een partij die uit het vakbondswezen is voortgekomen. Op plaats drie van de kandidatenlijst staat bijvoorbeeld Alcides Cova, broer van Errol Cova, tevens voorzitter van vakbondscentrale SSK. In een persbericht stelt Richenel Ilario, voorzitter van FKP-

vakbond Sebi en secretaris van SSK, dat het vakbondswezen achter MSL staat.

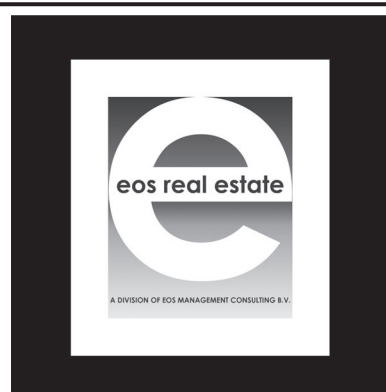
Volgens Ilario is MSL een partij die gedragen wordt door het vakbondsprincipe, terwijl zij zich sterk maakt voor gezonde arbeidsrelaties, dialoog met de sociale partners en het algemeen welzijn. Dit zijn de redenen, volgens Ilario, voor KS en SSK om een stemadvies voor MSL uit te brengen.

In het verleden heeft het vakbondswezen meerdere malen een stemadvies uitgebracht. Vaak ging deze steun uit naar de PLKP. De laatste keer dat een advies werd uitgebracht was in 2002, toen de bonden zich achter Errol Cova schaarde. Maar sindsdien hebben de bonden geen advies meer uitgebracht, hoewel vakbondsleden werd aangeraden voor een partij met een sociaal karakter te stemmen.

Bij de Statenverkiezingen van vorig jaar schaarde een aantal vakbondsleders, onder wie Ilario, zich achter de kandidatuur van toenmalig MAN-lid Sandra Smith, die nu op de lijst staat van Forsa Korsou.

Advertenties Curaçao

For the best PAELLA in town, delicious seafood and steaks come to Tasca / Restaurant
Don Francisco
Seafood & Steakhouse
El terror de los mares y rey de los manjares!
Open for lunch and dinner
Tuesdays to Sundays from 12 to 3 pm
and from 6.30 to 10.30 pm
For reservations call Tel./Fax: 461-4515, Julianaplein 39.



Bel of kom langs! Ook op zaterdag geopend.
EOS Real Estate
Een makelaarskantoor met een frisse en klantgerichte aanpak
Salinja Galleries #101 nst Bloomings
Tel: 461.3600
Mob: 5284005
Email: info@eosrealestate.com

Wilt u ons helpen "God's Woord" te verspreiden?

Uw financiële steun is een stap naar ons doel; God's Woord open voor iedereen'. Steun ons !



Bel Kas di Beibel tel.: 737-6711
of stort op MCB 143880-08

KAS DI BEIBEL Gaitoweg 3

Vogelaar: Geen draagvlak voor terugzendregeling

WILLEMSTAD/DEN HAAG — “Het zag er aanvankelijk naar uit dat het draagvlak voor dit wetsvoorstel ook bij de 21 Antilleneemten redelijk breed was, maar wij hebben in de afgelopen tijd ook naar aanleiding van het advies van de Raad van State moeten constateren dat het draagvlak bij deze gemeenten sterk is afgenomen.”

Aldus Ella Vogelaar (PvdA), de nieuwe Nederlandse minister van Integratie, in haar antwoord aan de Kamer tijdens het spoeddebat donderdagavond over de intrekking van de wet-Verdonk. Zij zei verder eraan te hechten erop te wijzen dat ‘van het begin af’ aan het draagvlak voor dit drieluik van beleidsmaatregelen in de Nederlandse Antillen en op Aruba bij het bestuur en de gemeenschap zeer beperkt was of misschien wel geheel ontbrak’.

De minister: “En in de derde plaats werden wij tot tweemaal toe geconfronteerd met een zeer kritische opstelling van de Raad van State. Dit was niet zo maar inhoudelijk commentaar van de Raad van State, het was een ‘niet aldusadvies’, wat inhoudt dat de Raad de regering adviseert om het wetsvoorstel niet aan de Kamer voor te leggen.” Het is volgens de nieuwe Integratie-minister goed om nog even in herinnering te roepen dat dit wetsvoorstel onderdeel uitmaakte van een drieluik van beleidsmaatregelen: sociale vormingsplicht in de Antillen en op Aruba; afspraken met de 21 ‘Antillengemeenten’ in Nederland om tot een effectieve aanpak te ko-

men; en een wettelijke mogelijkheid om Antilliaanse en Arubaanse jongeren die hier de nodige problemen hebben veroorzaakt, terug te sturen naar de Antillen of naar Aruba.

RAAD VAN STATE

Over de overweging van de Raad van State zei Vogelaar dat de eerste was dat in het wetsvoorstel het maken van onderscheid tussen ‘continentale’ Nederlanders en Nederlanders afkomstig van de Antillen en Aruba, onvoldoende wordt gemoeteerd. De minister: “Nu kunnen wij natuurlijk heel veel creativiteit aan de dag leggen om te proberen, het wetsvoorstel aan te passen, maar als de beweegreden blijft, Nederlanders terug te sturen naar de Antillen of Aruba, dan blijft het probleem van het maken van onderscheid onverminderd bestaan. Het is met de beste wil van de wereld niet op te lossen als de inzet bij het wetsvoorstel blijft deze groep jongeren terug te sturen.”

De tweede overweging zou eenieder in dit huis volgens Vogelaar eveneens moeten aanspreken, namelijk dat de Raad van State heeft geconstateerd dat het wetsvoorstel niet effectief



Ella Vogelaar

te handhaven is, omdat het zeer eenvoudig is om op allerlei andere manieren dan via Schiphol Nederland binnen te komen.

“En in de derde plaats twijfelt de Raad van State ernstig aan of de wet wel een geschikt middel is om het doel te bereiken. Wij moeten steeds voor ogen houden dat een deel van de in ons land wonende Antillianen en Arubanen deze problemen veroorzaakt en dat het absoluut niet om de totale groep gaat. Maar zelfs van de problematische groep kan maar een zeer beperkt deel met deze wet worden bereikt.” In het voorstel is namelijk het criterium van drie jaar ingeschreven zijn in de GBA (Gemeentelijke Basisadministratie) opgenomen: wie langer dan drie jaar ingeschreven is, valt er niet onder. Dat is al een forse beperking, aldus Vogelaar.

“Verder geldt dat een groot deel van de populatie waarover wij nu spreken niet bij de GBA staat ingeschreven. Wat wij daar ook van vinden, dit maakt feitelijk dat met dit wetsvoorstel de doelgroep waarvoor wij een oplossing zoeken, niet effectief wordt benaderd. Daarnaast heeft het wetsvoorstel betrekking op een beperkte groep, op een bepaalde leeftijdscategorie, terwijl wij allerlei signalen hebben dat bij zowel de jongeren aan de onderkant van deze categorie als bij de jongeren aan de bovenkant ervan de problematiek zich voordoet. Al deze overwegingen zijn voor het kabinet aanleiding geweest om het besluit te nemen om het wetsvoorstel in te trekken. Dat was dus volgens ons bij nader inzien nodig.” De bewindsvrouw: “Laat er geen misverstand over bestaan: wij zijn niet voornemens om wijziging van het wetsontwerp voor te stellen. Ter geruststelling: het intrekken van dit wetsvoorstel was niet het eerste besluit van dit kabinet. Ik heb begrepen dat het een goed gebruik is dat bij het aantreden van een nieuw kabinet het zich eerst bezint op het nut van de wetsvoorstellen die door het vorige kabinet bij de Kamer zijn ingediend. Het kabinet beoordeelt dan het totale aantal voorstellen dat is ingediend. Het besluit vervolgens om ze te handhaven of in te trekken. Van de reeks die werd beoordeeld, maakt het wetsvoorstel dat wij nu bespreken onderdeel uit. Ik wil echter krachtig de indruk wegnemen dat door het intrekken van dit wetsvoorstel het kabinet de problematiek waarmee wij in Nederland geconfronteerd zijn en waarmee wij geconfronteerd worden, niet serieus zal behandelen. Het kabinet ervaart deze kwestie als zeer problematisch. Wij onderkennen wat de heer Kamp zei volledig. Wij staan met elkaar voor de opgave om in dit land én in de Nederlandse Antillen en op Aruba effectief beleid te ontwikkelen waarmee de problematiek van deze jongeren wordt aangepakt.”



Deze tekening maakte Cyprian Koscielniak voor de Nederlandse krant NRC Handelsblad in verband met de maatschappelijk discussie over het terugsturen van de Antilliaanse probleemjongeren die de afgelopen paar jaar telkens oplaaid.

Hirsch Ballin: Nederlandse Gemeenten steunt intrekking

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft in een brief van 23 februari met instemming gereageerd op het besluit van het nieuwe Nederlandse kabinet om het wetsvoorstel-Verdonk terug te nemen, zo maakte Justitie-minister Ernst Hirsch Ballin (CDA) bekend tijdens het debat donderdagavond in de Tweede Kamer.



Ernst Hirsch Ballin

Waarop Henk Kamp (VVD), nu Kamerlid maar enkele weken geleden nog samen met Hirsch Ballin minister in het vorige kabinet, hem uitdaagde: “De minister zegt dat er inmiddels een heleboel is veranderd. In de drie weken tussen het moment waarop hij zijn handtekening zette onder dit wetsvoorstel en het moment waarop hij zijn handtekening zette onder het wetsvoorstel om dit in te trekken, is er toch inhoudelijk niets veranderd? Het is een problematiek die al twintig jaar bestaat. Er liggen lange analyses aan ten grondslag wat de beste oplossingsrichting is. Er ligt een voorstel waar hij zijn handtekening onder zet en drie weken later trekt hij deze weer in. Wat is er in die drie weken gebeurd?” Hirsch Ballin: “Mijn collega

vult aan dat er een nieuwe coalitie is, maar ik wilde iets anders verduidelijken. Misschien heeft de heer Kamp gehoord dat mijn betoog tussen verderging. Hij was erbij toen in de vorige kabinetsperiode het plan werd gemaakt om met een dergelijk wetsvoorstel te komen. Ik wijs erop dat bijvoorbeeld bij gemeenten in hoge mate het beeld bestond dat het iets van een terugkeerregeling zou moeten zijn. Op 23 februari 2007 neemt de VNG met instemming kennis van het voornemen om dit wetsvoorstel, dat inderdaad nog maar net is ingediend, in te trekken.”

DOELSTELLING

Dat zei Hirsch Ballin ter illustratie van iets wat ook door zijn partijgenoot Mir-

jam Sterk naar voren werd gebracht. “De doelstelling om wat te doen aan het probleem van overlast en criminaliteit van jonge Antilliaanse Nederlanders met een gebrekkige opleiding is niet veranderd, maar het inzicht van het kabinet dat zich hier verantwoordt, is dat dit niet het goede middel is.”

Kamp wijst er volgens Hirsch Ballin ‘terecht’ op dat het besluit zeer onlangs is genomen. “Ik moet er daarbij ook op wijzen dat dit besluit heel kort na een nader advies van de Raad van State van 26 januari 2007 is genomen. In dat advies wordt nogmaals ten aanzien van het gewijzigde wetsvoorstel geadviseerd om het niet aldus in te dienen. Men weet dat het besluit van het vorige kabinet was om het wel in te dienen. Als dat niet was genomen, dan was er uiteraard ook geen besluit genomen om het nu in te trekken.

Zoals mijn collega uiteen heeft gezet, is dat mede gebaseerd op het nogmaals op ons in laten werken van de vraag – die de Raad van State in alle scherpte zo stelde – of de maatregel en daarmee het gemaakte onderscheid tussen groepen Nederlanders een passend middel is voor het beoogde doel.”

‘Antilliaans straatuig kan nu rustig achteroverleunen’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Aan de orde is het spoeddebat over de intrekking van het wetsvoorstel Teruggending criminele Antilliaanse jongeren. Kamer voorzitter Gerdi Verbeet (PvdA): “Ik heet in het bijzonder welkom de Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen de heer Comenencia. Hartelijk welkom in het huis van de democratie!”



Henk Kamp



Raymond de Roon

Zo ging donderdag aan het begin van de avond het debat in de Tweede Kamer over de Verdonk-wet van start. De toon werd onmiddellijk gezet door PVV'er (Groep Wilders, waarvan de tot voor kort op Curaçao woonachtige Tony van Dijk ook Kamerlid is, red.) Raymond de Roon: “Het is in de ogen van de fractie van de Partij voor de Vrijheid een blunder van je welste dat het kabinet het wetsvoorstel dat het mogelijk maakt om Antilliaanse criminelen terug naar de Antilliaanse zon te sturen, wil intrekken. Dat wetsontwerp kan namelijk een belangrijke bijdrage leveren aan het tegengaan van de criminaliteit in ons land.” Hij zei ook: “Het lijkt erop dat het kabinet er niet veel van snapt. De criminaliteitsbestrijding in Nederland wordt door het intrekken van dit wetsvoorstel geen dienst bewezen. Integendeel!

Antilliaans straatuig kan nu rustig achteroverleunen en de volgende kraak zetten, want in Nederland blijven zij van harte welkom. Dit is de keus van het kabinet.” Ook de andere ‘rechtse’ oppositiepartij, de VVD (de partij van oud-minister Rita Verdonk van Integratie, tevens de naamgever van de wet-Verdonk), had forse kritiek op het nieuwe kabinet dat nu gevormd wordt door CDA, PvdA en ChristenUnie. Henk Kamp, zelf minister van Defensie in het vorige kabinet-Balkenende en dus medeverantwoordelijk voor het wetsvoorstel: “Het was onverantwoord om het intrekkingbesluit te nemen. De overlast van criminele Antilliaanse jongeren is te ernstig om dat te doen. Het kan niet zo zijn dat wij eraan blijven meewerken dat jongeren die daar kansarm zijn in Nederland kansloos worden. Het vorige kabinet heeft niet voor

niet geschreven dat de problemen niet oplosbaar zijn als het verblijf van die jongeren niet aan banden wordt gelegd. Wie meent het kabinet een plezier te doen met het intrekken van het wetsvoorstel? Het doet daarmee niet de mensen een plezier die in Nederland te lijden hebben onder het criminele gedrag van die jongeren en evenmin betrokkenen zelf die steeds verder wegzakken. Het doet daarmee ook de Kamer geen plezier, want zij heeft juist om een regeling gevraagd. Wij vragen het kabinet dan ook om terug te komen op dat besluit en het wetsvoorstel opnieuw in procedure te brengen zoals dat oorspronkelijk was voorzien. Dat zal ons de moeite besparen om opnieuw met een dergelijk wetsvoorstel te komen.”

Freewinds viert 20 jaar op Curaçao

WILLEMSTAD — Het cruiseschip Freewinds van de Scientology Kerk, vaart dit jaar al 20 jaar op Curaçao. Dat wordt op 17 juni gevierd. Er zijn optochten van zowel carnavals als *seú*-groepen gepland, *wabi*-auto's, paarden en motoren. Aan de werf aan de Otrobandakant zal een

concert worden gegeven door een van de grootste bands van het eiland. Verder wil Freewinds ook een gratis concert op het Brionplein organiseren. Vier jaar geleden werd dat al eens gedaan met de artiest Isaac Hayes, aldus een persbericht van de Freewinds.

Pim en Marjolein

Security aanwezig
Reserveren
Tel.: 465.5418 - 465.6035

Open Tuesday
through Sunday
from 18:00 to 24:00
Mondays closed.

LAROUSSE
RESTAURANT

Penstraat 5

**Geen uitzicht,
maar inzicht!!!!**

Attention Gentlemen, no shorts or bermudas please!

Advertenties Curaçao

The pleasure of doing business.

Business or pleasure? Experience both at Arrarat Business Center with its monumental luxury, stunning view and infinite facilities (from wireless internet to gourmet lunch).

Whether you need a fully equipped office-on-the-go, an ultra-representative meeting room, the wedding location of your dreams or the perfect environment to impress that demanding client, *it's all at Arrarat!*

Landhuis Arrarat
Presidente Romulo Betancourt Boulevard 2
Berg Altena, Curaçao - tel.: 465-6151 - fax: 465-6159
www.arabiz.an - info@arabiz.an

The Wine Cellar

*verwent u
wekelijks
met een nieuw
Menu
Romantique*

voor slechts
incl. 1 glas
champagne **Naf. 59,- p.p.**

prizen zijn exclusief service en O.B.

Daily 12.00 - 14.30
18.00 - 23.30
Saturday 18.00 - 23.30
Sunday closed.

Fino International Cuisine

Gedeputeerde vergezelt controleurs



Gedeputeerde Emerenciana (tweede van links) samen met de controleurs van Deza.

KRALENDIJK — Controleurs van Dienst Economische Zaken (Deza) hielden dinsdag een routine controle. Het ging hierbij om een integrale prijscontrole.

Wat deze controle opvallend maakte was dat deze keer gedeputeerde van Economi-

sche Zaken, Harlton 'Onnie' Emerenciana (UPB), ook meeding. Het doel hiervan was om van dichtbij de werkzaamheden van de ambtenaren van de afdeling Toezicht en Controle van Deza mee te maken. Emerenciana was erg onder de indruk van de professionele manier waarop de con-

troleurs van Deza hun werk doen. De gedeputeerde benadrukte het belang van deze controles. Hij vindt dat er meer controles moeten komen. Om de continuïteit van de controles te garanderen belooft Emerenciana dat de overheid zorg zal dragen voor goed getrainde controleurs.

Ik, jij en de wereld gezien vanuit ogen kunstenaar

KRALENDIJK — Het thema dat Suku Design Foundation heeft gekozen voor de tweede kunstexpositie tijdens de Jazz Festival luidt: Ik, jij en de wereld gezien vanuit de ogen van de kunstenaar. Onlangs werd er door Nicole Chirino van de organiserende stichting informatie gegeven aan de kunstenaars.

Vorig jaar werd de eerste expositie gehouden met als thema muziek en dans, waaraan kunstenaars van

Bonaire, St. Maarten, Saba en Curaçao deelnamen. De expositie zal ook dit jaar bij de Kas di Arte plaatsvinden van 16 tot 19 mei, 's ochtends tussen 10 en 12 uur en van 2 uur tot acht uur 's avonds. KPMG en Bonaire Jazz Foundation sponsoren dit gedeelte van het programma waarbij er bij zonsopgang jazzmuziek wordt gespeeld. Geïnteresseerde kunstenaars kunnen uiterlijk 18 april 2007 inschrijven om deel te nemen aan deze expositie. Bij de inschrijving

dient er een biografie en andere persoonlijke informatie ingediend te worden samen met informatie over de kunst. Daarna zal de stichting de kunstwerken voor de expositie kiezen. Uiterlijk 25 april worden de kunstenaars geïnformeerd of hun kunst in aanmerking komt voor de expositie. Voor meer informatie kan er contact worden genomen via e-mail stephanie@polyrhythmik.com of nchirino@polyrhythmik.com of telefoonnummers: 516-0111 en 786-1348.

104 Jaar



KRALENDIJK — Vandaag viert de oudste inwoner van Bonaire haar verjaardag. Catalina Elisabeth Francisca Paula-Frans, beter bekend als 'Chabe', is vandaag maar liefst 104 jaar geworden. Vanmorgen was er feest in het verpleeghuis van Fundashon Mariadal waar ze nu woont. Vanavond is er feest in Rincon bij familie thuis.

‘Ontwikkeling van vrouw is belangrijk’

KRALENDIJK — In het kader van de Internationale Vrouwendag benadrukte James Kroon (UPB) het belang van de ontwikkeling van de vrouw. “Als de vrouw de kans krijgt om zich te ontwikkelen en meer kennis op te doen, zullen we ook beter voorbereide gezinnen hebben die elke uitdaging in de gemeenschap zouden kunnen confronteren.”

Hij schaaft zich achter de Directie van Sociale Ontwik-

keling, die dit jaar de focus legt op vrouwelijke ambtenaren en vrouwen in dienst van stichtingen en bedrijven die te maken hebben met de vrouw en het gezin. Volgens gedeputeerde Kroon is het heel belangrijk om vrouwen ervan bewust te maken dat alle vormen van geweld aangeklaagd dienen te worden. Als de vrouw lijdt dan lijdt de hele gemeenschap mee. “Om huiselijk geweld tegen te gaan, is er een bureau

opgericht op Bonaire. Binnenkort zal ook een stichting worden opgericht voor de sociale problemen van de vrouw. Hieruit blijkt dat er wel degelijk aandacht is voor de ontwikkeling van de vrouw. Op dit moment wordt door de overheid een aantal projecten uitgevoerd die gericht zijn op het bewustmaken van jonge moeders van het belang zich verder te ontwikkelen”, aldus de gedeputeerde.

ATM-fraudeurs gearresteerd

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten arresteerde dinsdag twee Jamaicanen die betrokken zijn bij ATM-fraude. Met behulp van beelden van bewakingscamera's konden de twee geïdentificeerd worden.

De arrestanten zijn een man en een vrouw, S.D.T. en N.G.R. In de huurauto waarin ze reden trof de politie een groot aantal blanco bankpasjes aan, aldus politiewoordvoerder Ricardo Henson. De verdachten werden signaleerd door een medewerker van een bank, die direct de politie alarmeerde. Deze kwam snel in actie en arresteerde het stel. De politie beschikte over beelden van de criminelen doordat er in een ATM-machine waarmee ze hun frauduleuze handelingen pleegden, een camera was geplaatst.

In afwachting van casinovergunning Werk aan Caravanseraï begonnen



Een indruk van hoe de uitbreiding van het Caravanseraï Resort er straks uit zal moeten zien.

PHILIPSBURG — De financiering van Scotiabank van 10 miljoen is rond. De bouwovereenkomst met Licom NV is getekend. Het enige waar Caravanseraï Resort nog op wacht is de casinovergunning. Niettemin wordt er voortvarend doorgewerkt aan de uitbreiding van het resort.

Het resort gaat van 66 naar 216 kamers, genoeg voor een casinovergunning, waarvoor 200 kamers een vereiste is. De uitbreiding zou gereed moeten zijn voor de start van het seizoen 2008-2009. Het resort had in 2004 een casinovergunning toegezegd gekregen. Gezaghebber Franklyn Richards trok deze

toezegging echter in omdat het resort nog niet over het vereiste aantal kamers beschikte. De intrekking hield stand voor de rechter. In oktober vorig jaar werd bepaald dat Caravanseraï de vergunning zou krijgen zodra de financiering rond was, de bouwovereenkomst was getekend en de bouw niet lan-

ger dan twee jaar zou duren. Nu aan deze voorwaarden is voldaan, verwacht managing director Hareesh Manek dat de casinovergunning er spoedig komt. “Een casino is een goede bron van inkomsten. De inkomsten uit kamerverhuur helpen alleen bij het onderhoud van het resort”, aldus Manek.

Noodpaspoort-machine kapot

PHILIPSBURG — De machine voor noodpaspoorten van het Bevolkingsregister is kapot. Houders van Nederlandse paspoorten wordt geadviseerd om hun paspoort te checken om te voorkomen dat het verloopt, waardoor zij een noodpaspoort nodig hebben.

De noodpaspoortmachine kan niet op korte termijn gerepareerd worden en een vervangende machine, die uit Nederland zou moeten komen, laat ook enige tijd op zich wachten. Het Bevolkingsregister adviseert iedereen wiens paspoort binnenkort verloopt of reeds verlopen is, een nieuw paspoort aan te vragen. Dit om te voorkomen dat in spoedgevallen een noodpaspoort nodig is.

Een paspoort kan op elk gewenst moment verlengd worden. Men hoeft niet te wachten tot het moment dat het paspoort verloopt. Met een verlopen paspoort mag niet gereisd worden. Een Nederlands paspoort is vijf jaar geldig.

Marlin tegen vernietiging Mullet Pond

PHILIPSBURG — Milieu-gedeputeerde Roy Marlin heeft de eigenaar van Mullet Bay SunResorts te kennen gegeven dat, bij herontwikkeling van het gebied, Mullet Pond ongemoeid moet worden gelaten.

SunResorts heeft nog geen officieel plan ingediend. Marlin

kwam achter de plannen via het internet, waar een jachthaven wordt aangekondigd met plaats voor 85 megajachten tot 300 voet en 32 jachtvillen met privésteigers. Naar aanleiding van deze plannen werd ook de Mullet Pond Coalition opgericht. Deze organisatie ijvert ervoor Mullet Pond beschermd

gebied te maken waarin het verboden is om tot 15 meter rond de vijver vegetatie, onder meer mangroven en zeegras, te verwijderen. In Mullet Pond Coalition zitten onder meer Environmental Protection in the Caribbean (Epic), Nature Foundation St. Maarten, Ocean Care en St. Maarten Pride Foundation.

Advertentie Curaçao

Advocaten, autohandelaren, juweliers en anderen en de strijd tegen het witwassen van geld en terrorismefinanciering

Binnenkort gaat o.a. de meldplicht ingevolge de Landsverordening melding ongebruikelijke transacties (P.B. 1996, no. 21) en de Landsverordening Identificatie bij financiële dienstverlening (P.B. 1996, 23) ook gelden voor: accountants, notarissen, advocaten, autohandelaren, alle verzekeringsmaatschappijen en brokers, belastingadviseurs, handelaren in bouwmaterialen, juweliers en makelaars.

Het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, het MOT, is voornemens voor bovengenoemde toekomstige melders op Sint Maarten, Saba, St. Eustatius en Bonaire informatie dagen te organiseren.

Voor informatie: MOT, APNA Plaza, Schouwburgweg 22, Tel.: 462-6588, tst. 21/24/26/31 Fax : 462-6522, Email : mot.na@gov.an

Financieel toezicht uitdaging voor BES

PHILIPSBURG — De zogeheten BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) hebben in navolging van St. Maarten en het Land de Nederlandse Antillen een tweedaagse workshop gehad over financieel toezicht.

De drie gedeputeerden van Constitutionele Zaken van de eilanden, Will Johnson (Saba), Roy Hooker (Statia) en Reginald Dortalina (Bonaire) namen met hun adviseurs deel aan de workshop. Het financieel toezicht zal voor de BES-eilanden anders zijn dan voor St. Maarten, omdat de Nederlandse regering direct verantwoordelijk wordt voor de overheidsfinanciën van de drie kleine eilanden. Niettemin zullen de eilanden zelf ook financiële verantwoordelijkheid moeten dragen. Gezien

de beperkte financiële middelen van de drie, wordt de personele invulling van het toezicht voor de eilanden een uitdaging. Ze rekenen ook op de hulp van Nederland om de benodigde mensen aan te stellen.

De volgende workshop over financieel toezicht zal over drie weken in Nederland plaatsvinden. Dan zal de laatste hand gelegd worden aan een voorstel omtrent de inrichting van het toezicht.

Advertentie Curaçao

EILANDGEBIED BONAIRE

HOOFDSTEMBUREAU

OPENBARE KENNISGEVING EILANDRAADSVERKIEZING

De voorzitter van het Hoofdstembureau van het eilandgebied Bonaire

maakt bekend:

dat het hoofdstembureau op dinsdag, 13 maart om 10.00 uur des voormiddags een openbare zitting zal houden in de vergaderzaal van het hoofdstembureau in het passanggrahengebouw ter beslissing over de geldigheid der ingeleverde lijsten van kandidaten en over het handhaven van de daarop voorkomende kandidaten.

De zitting van het hoofdstembureau is voor kiezers toegankelijk.

Kralendijk,
De voorzitter van het hoofdstembureau,
dhr. H.F. Domacassé

Advertentie Curaçao

Pay Less guilders and Get More Payload!

This deal will change your life!

For the price of a pickup, you may now

drive your business to the next level.

Simply the smartest decision.

A JMC truck can carry

just about anything

you would think of!!!



JMC Carrying 2.0 ton
Single Cabin truck

Fls. 27.600* (Ex. 0B)

*Offer valid till March 15, 2007
and only for units available in stock.



Formerly known as Ius Sales & Agencies
Kaya Kayaman 4 (Buena Vista) Tel. 888-3377

Roda JC speelt gelijk

KERKRADE — Roda JC is onder de nieuwe trainer Raymond Atteveld nog altijd ongeslagen in de eredivisie. De opvolger van Huub Stevens (naar HSV) kon vrijdagavond echter onmogelijk tevreden zijn met het puntje in de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht: 0-0. De Limburgse subtopper had ruim tachtig minuten een numerieke meerderheid, maar buitte dat niet uit.

FC Utrecht, dat bijna veertien jaar geleden voor de laatste keer een competitiewedstrijd won in Kerkrade, stond al na acht minuten met tien man. Arbitr Roeff Luinge stuurde op advies van zijn grensrechter aanvaller Ali Boussaboun van het veld, na een meervoudig handgemeen met tegenstander Vincent Lachambre. De huurling van Feyenoord reageerde furieus op zijn rode kaart, zeker ook omdat zijn Limburgse opponent vrijuit ging. De aanklager betaald voetbal zal op basis van de tv-beelden, die niets aan duidelijkheid te wenssen overlieten, vrijwel zeker ook een onderzoek beginnen naar het wangedrag van Lachambre. Met tien man leek er voor FC Utrecht niet veel meer te halen in het Parkstad Limburg Stadion. Toch bleven de domstelingen goed overeind. Dat was mede te

danken aan het lage tempo dat Roda JC hanteerde. De thuisploeg was in de eerste helft alleen door kopballen van Andres Oper en Pa-Modou Kah gevaarlijk. Van FC Utrecht ging nauwelijks enige dreiging uit. Robin Nelisse was na het vertrek van Boussaboun de enige frontsoldaat in de formatie van coach Foeke Booy. Na de rust nam de druk van Roda JC toe, maar de Utrechtse defensie bleef redelijk gesloten. Na ruim een uur was Adil Ramzi dicht bij een doelpunt. Diens schot eindigde op de lat. Bij FC Utrecht

rook invaller Cedric van der Gun, terug na lang blessureleed, nog aan een treffer. Het bleef evenwel 0-0, met vijf gele kaarten voor het zwaar bestraft FC Utrecht en drie boekingen voor Roda JC. In de Jupiler League, eerste divisie, heeft RBC Roosendaal voor de vijfde keer op rij niet kunnen winnen. De ploeg van trainer Robert Maaskant speelde vrijdag in het eigen stadion met 3-3 gelijk tegen Go Ahead Eagles. RBC staat nog tweede, maar zag de kloof met koploper De Graafschap opnieuw groter worden. De ploeg uit de Achterhoek pakte tegen

VVV dankzij een nipte 1-2-winst de volle drie punten en heeft nu negen punten meer dan RBC. FC Dordrecht profiteerde niet van het puntenverlies van RBC. De nummer 3 in de stand speelde ook gelijk, met 1-1 tegen Veendam. Het blijft daardoor steken op vier punten minder dan RBC.

FC Den Bosch deed goede zaken met de 3-1-overwinning op Cambuur Leeuwarden. De club steeg van de zesde naar de vierde plek, omdat behalve VVV ook Volendam verloor. De winnaar van de vijfde periodetitel ging met 3-1 onderuit tegen hekkensluiter FC Eindhoven.

RBC maakt moeizame weken door (drie gelijke spelen en twee nederlagen) en heeft daardoor de spanning uit de eerste divisie goeddeels weggenomen. Go Ahead nam vrijdag het heft in handen en stond na 60 minuten voor met 3-1, onder anderen door twee doelpunten van Reza Ghoochannejhad. Binnen zes minuten brachten Melvin Fleur en Kevin Diaz RBC nog langszij. Spits Jhon van Beukering zette de fiere koploper De Graafschap na vijftien minuten op 1-0. Kort nadat Peter Reekers van VVV een rode kaart kreeg, maakte Van Beukering in de 69e minuut zijn tweede van de avond en zeventiende van de competitie. Robert Jan Derksen zorgde een kwartier voor tijd voor de 1-2.

Stand Eerste Divisie

01. Graafschap	31 21 06 04 69 70-29
02. RBC	31 17 09 05 60 71-36
03. Dordrecht	31 17 05 09 56 65-39
04. Den Bosch	31 16 07 08 55 52-37
05. VVV	31 16 07 08 55 51-39
06. Volendam	31 14 10 07 52 50-33
07. Veendam	31 12 13 06 49 52-36
08. GA Eagles	31 12 09 10 45 46-41
09. Stormv.	31 12 05 14 41 53-52
10. FC Zwolle	31 10 10 11 40 51-42
11. Haarlem	31 09 12 10 39 38-42
12. Emmen	31 10 09 12 39 48-53
13. Omniworld	31 10 08 13 38 47-60
14. MVV	31 09 09 13 36 38-43
15. Cambuur	31 09 06 16 33 35-52
16. Fortuna	31 09 06 16 33 31-50
17. TOP	31 09 05 17 32 49-69
18. AGOVV	31 07 07 17 28 38-63
19. Helmond	31 05 10 16 25 30-68
20. Eindhoven	31 05 09 17 21 36-67

‘Liverpool zal PSV niet onderschatten’

LIVERPOOL — Voor Boudewijn Zenden staat één ding vast: zijn ploeg Liverpool zal PSV in de kwartfinale van de Champions League niet onderschatten. De twee clubs werden vrijdag tijdens de loting aan elkaar gekoppeld.



Boudewijn Zenden

Zenden: “Dat ze in de vorige ronde Arsenal hebben uitgeschakeld wordt in Engeland gezien als een fantastische prestatie. Mede daarom kun je wel stellen dat er geen onderschatting aan te pas komt als we tegen elkaar spelen. PSV is een topclub die speelt vanuit een goede organisatie en bovendien over veel talent beschikt. Ze kunnen het iedereen lastig maken.” Dat de twee clubs elkaar eerder dit seizoen ook in de groepsfase van het toer-

nooi al troffen, vindt Zen-

den jammer. “Maar voor ons is het ook gunstig dat we geen andere Engelse club treffen, die komen we voldoende tegen in de nationale competitie en de Engelse bekertoernooien. Natuurlijk speel je liever tegen een tegenstander die je nog niet bent tegengekomen. Iets nieuws had ik persoonlijk ook leuker gevonden.”

Liverpool speelt eerst in Eindhoven, volgens Zenden een voordeel: “We zijn verdedigend sterk en kunnen altijd een goal maken. Dat zag je ook tegen Barcelona. Daar scoorden we ook twee keer en wonnen we met 2-1 in de uitwedstrijd. Dat we thuis met 1-0 verloren, deed er uiteindelijk niet meer toe, al waren we ook toen fantastisch. We hadden met rust ook met 3-0 voor kunnen staan.”

ROTTERDAM — Erwin Koeman heeft vandaag in De Kuip ontkend dat er geen topsportklimaat bij Feyenoord heerst. “Maar er moet wel een beter topsportklimaat komen. Met die conclusie ben ik het wel eens”, zei de coach uit Eindhoven.

Koeman had zich vandaag heilig voorgenomen niets over het geruchtmakende beleidsplan van technisch manager Peter Bosz te zeggen. De trainer van Feyenoord benadrukte bij herhaling dat hij alleen wilde praten over de komende topper tegen AZ. Toch sijpelde af en toe bij verschillende interviews enige kritiek door op het dinsdag gepresenteerde rapport van Bosz dat op de lange termijn (3-5 jaar) van Feyenoord weer een serieuze topclub moet maken.

De pijnlijke constatering van Bosz dat een topsportklimaat ontbreekt in De Kuip vond Koeman dus (veel) te ver gaan. Ook de opmerkingen van Bosz dat de aankopen voor dit seizoen, onder anderen Stein Huysegems, Joonas Kolkka, Theo Lucius, Philippe Leonard, Dwight Tiendalli en Danny Buijs, op basis van het nieuwe beleidsplan niet meer welkom

Feyenoord-trainer Koeman:

‘Wel topsportklimaat’



Foto: APF/ANP

Feyenoord-trainer Ronald Koeman.

zouden zijn bij Feyenoord, vielen verkeerd bij de oud-international. De trainer moet met de genoemde spelers tenslotte nog wel even vooruit.

De vaststelling van Bosz dat een jonge speler als Tim Vincken een ander trainingsprogramma zou moeten afwerken dan een routinier als Alfred Schreuder kon Koeman ook slecht waarderen. Dat vond hij onheus, omdat het in de praktijk al gebeurt volgens de coach. Toch hield Koeman zich vrijdag in De Kuip groot. “Ik sta achter het plan. Maar ik werk in het heden. Ik wil en ik moet nu presteren.

Zo’n plan is leuk en aardig voor de toekomst. Voor mij verandert er op korte termijn niets.” Bosz liet dinsdag weten dat hij in Erwin Koeman (nog steeds) de juiste man ziet om het beleidsplan het komende seizoen in de praktijk te brengen. De oud-international heeft een contract tot medio 2009 in De Kuip. Koeman wil in principe blijven bij Feyenoord, maar heeft geen trek in nog een seizoen vol (sportieve) problemen zoals in de huidige jaargang. “Mijn intentie is om mijn contract uit te dienen, maar er moeten wel twee, drie serieuze versterkingen bijkomen”, gaf hij eerder al aan.

Seizoen voorbij voor Henry

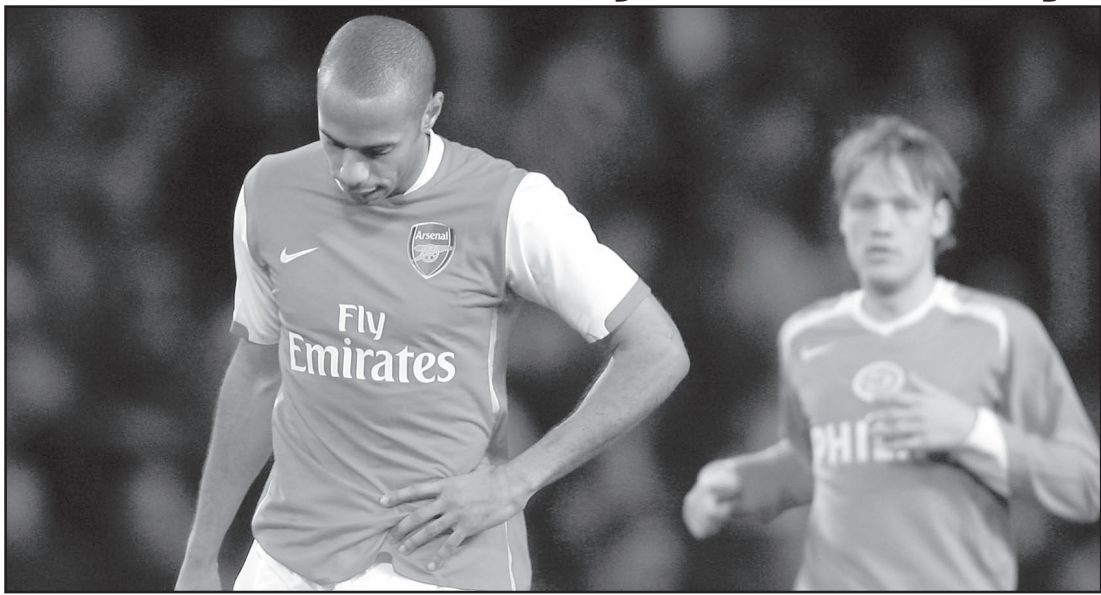


Foto: APF/Chris Young

Thierry Henry (l) van Arsenal verliet geblesseerd het veld nadat zijn ploeg door PSV werd uitgeschakeld in de Champions League.

LONDEN — Thierry Henry zal met extra gemengde gevoelens terugkijken op de uitschakeling van zijn club Arsenal door PSV in de Champions League. De Franse aanvaller, die in de 66e minuut inviel, hield een liesblessure en beschadigde buikspieren over aan het duel van afgelopen woensdag.

Arsenal maakte vrijdag bezal met de sterspeler minstens drie maanden buitenspel staat en dit seizoen niet meer in actie komt. Trainer Arsène Wenger sprak zijn teleurstelling uit over het langdurig kwijtraken van zijn aanvoerder. “Maar we hebben er alle vertrouwen in dat hij aan het begin van volgend seizoen weer topfit is.”

De 29-jarige Henry verlengde vorig jaar al zijn contract bij de Londense club. Henry is een belangrijke speler voor Arsenal, hoewel hij op dit seizoen minder zijn stempel drukt. In 31 wedstrijden langdurig kwijtraken van zijn aanvoerder. Hij raakte in december ook al geblesseerd aan zijn hamstrings en lijdt het hele seizoen al aan ischias.

Ritwinst Graeme Brown

SAN PEDRO DEL PINATAR — Wielrenner Graeme Brown heeft vrijdag de derde etappe van de Ronde van Murcia gewonnen. De Australiër uit de Rabobank-ploeg was na een rit van 146 kilometer tussen Puerto Lumbreras en San Pedro del Pinatar de rapste in de massaspurt.

Zijn landgenoot Baden Cooke finishte als tweede en de Spanjaard Alejandro Valverde werd derde. Cooke heeft de leiding in het algemeen klassement voor Brown. De Spaanse rittenkoers kon vrijdag worden voortgezet nadat de organisatie donderdag de tweede etappe schrapte vanwege storm.

In Bellegem heeft de Fransman Jimmy Casper vrijdag de eerste etappe van de Driedaagse van West-Vlaanderen op zijn naam gebracht. De wielrenner van het geplaagde Unibet.com won de rit van Kortrijk naar Bellegem over 170 kilometer in de massaspurt.

Belgisch kampioen Niko Eeckhout werd tweede, de Belg Wouter Weyland derde. Casper won woensdag ook al de Belgische eendagswedstrijd Grote Prijs Samyn. Toen de Belgische wielrenner Ken Devaere in de beginfase van de openingsrit van de Driedaagse van West-Vlaanderen ten aanval trok, hoopte hij stiekem op een stunt. De



Foto: APF/IDPA

Wielrenner Graeme Brown.

coureur dagroomde al over een geslaagde monsterontsnapping en de bijbehorende kussen van de rondemiss. Nadat de coureur van het kleine team Babes Only-Flandres enkele kilometers tegen de wind had gebeukt, werd hij - samen met zijn Oostenrijkse vluchtgezel - door een politieagent de verkeerde weg ingestuurd. Plots zag het duo tegemoetkomende auto's en vrachtwagens.

“Na verloop van tijd hadden we door dat we van het parkoers waren afgeweken”, sprak Devaere. Na enige zoektocht bereikten de coureurs weer het parkoers. “Maar toen bleek de hele wedstrijd-karavaan al weg te zijn”, jammerde hij. “Tussen het gewone verkeer konden wij niet meer aansluiten.” De jury kon niet anders doen dan beide ‘koplopers’ uit de koers te zetten.

ARD trekt interview met Sjvetsjenko in

BERLIJN — De Duitse tv-zender ARD heeft vrijdag een interview met Chelsea-voetballer Andrej Sjvetsjenko van de website afgehaald. In het vraaggesprek zou de Oekraïense aanvallers fikse kritiek hebben geuit op zijn trainer bij Chelsea, José Mourinho.

De Engelse club bestempelde het interview, dat sinds maandag op de ARD-site stond, als een ‘compleet verzinsel’. Een woordvoerder van de Duitse zender kondigde aan dat het verhaal voorlopig van de internetsite verdwijnt om het nog een keer te controleren.

Het interview was via de telefoon in het Russisch gedaan en er waren kennelijk wat problemen met de vertaling, aldus de ARD. Sjvetsjenko zelf liet op de website van zijn club weten dat het hele verhaal ‘complete onzin’ was: “Ik heb nooit gesproken met deze Duitse website of de journalist die zegt mij te hebben geïnterviewd.” Chelsea beraadt zich nog op stappen tegen de ARD.

Kenia herwint vertrouwen FIFA

NAIROBI — De wereldvoetbalbond FIFA heeft Kenia na een schorsing van vijf maanden vrijdag weer in gratie aangenomen. De Keniaanse regering heeft beloofd zich niet meer te bemoeien met het beleid van de nationale voetbalbond. Ook zullen de politici eerder gemaakte afspraken tussen de voetbalbond en de FIFA respecteren. Het Afrikaanse land was bestraft omdat het zich niet aan de FIFA-regels hield.

Waterpolozege voor Oranje

AUCKLAND — De Nederlandse waterpolosters hebben zaterdag hun eerste wedstrijd van het vierlandentoernooi in Auckland met grote cijfers gewonnen. De ploeg van bondscoach Robin van Galen was met 22-1 (4-0 4-0 7-0 7-1) duidelijk te sterk voor Groot-Brittannië. Noeki Klein was topscorer met vijf doelpunten. Iefke van Belkum en Gillian van den Berg maakten er drie.

Feria Patriotico
9, 10 y 11 di maart 2007
Aruba Entertainment Center

Tur producto patriotico
Bandera, T-shirt, Souvenirs

Ambiente ameno
Mas di 50 tent
Cuminda Crioyo
Actividad pa henter famia
Artesania, Caricatura y Potret
Wega pa mucha
Traha flie
Caha di orgel
Demostracion di baile
Presentacion musical cultural
Show di baile tipico
Bar bon surti
Oreo, Dushi Band yTsunami
Mas banda popular

9, 10 y 11 di maart 2007
entertainment Ctr., Dakota
Diabierna 9 di maart, 5pm - 10 pm
Diasabra 10 di maart, 10am - 10pm
diadomingo 11 di maart, 10am - 9pm

Patronica pa: companianan di Utilidad di Aruba.

Minister di Labor, Cultura y Deporte
sr. T.F. Ramon Lee



Presenta dor di:
Comision Feria Patriotico en cooperacion cu Instituto di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional y
Ministerio di Labor, Cultura y Deporte
Victor Hugostraat 10-4 tel: 588-0900 fax: 588-0331 email: clea.tromp@aruba.gov.aw

Engels vliegdekschip in Nederland



IJMUIDEN — Het Engelse vliegdekschip de HMS Ark Royal is vrijdag aangekomen in de haven van IJmuiden voor een vijfdaags bezoek aan Amsterdam. Het gigantische marineschip heeft een 690-koppige bemanning en behoort tot de klasse van ‘onoverwinnelijke’ oorlogsschepen.

Foto: AFP/ Oluf Kraak

Geen verandering zetelverdeling

RIJSWIJK — De vaststelling van de officiële uitslag van de Provinciale Statenverkiezingen heeft vrijdag niet geleid tot veranderingen in de zetelverdeling. Vrijdag presenteerden negen provincies de definitieve uitslag, drie provincies (Gelderland, Noord- en Zuid-Holland) doen dat maandag pas.

In Friesland kreeg Groen-Links een restzetel dankzij een lijstcombinatie met de SP en in Overijssel verloor de VVD een restzetel aan de SGP vanwege de lijstcombinatie die de SGP daar heeft met de ChristenUnie. Beide restzetels waren al verwerkt in de officiële uitslag van woensdag. Enkele kandidaten zijn met voorkeurstemmen in Provinciale Staten gekozen en pas-

seerden daarmee anderen die hoger op de lijst stonden. Dat gebeurde onder meer in Groningen (GroenLinks en ChristenUnie), Drenthe (SP) en Zeeland (VVD en Groen-Links). Als gevolg van een wijziging van de Provinciewet is het totaal aantal Statenleden verlaagd van 764 naar 564. De Kiesraad publiceert maandag de officiële uitslag van alle twaalf provincies op de website www.verkiezingsuitslagen.nl. “Dat doen we bij wijze van service. De Kiesraad volgt het proces, ondersteunt en adviseert gemeenten, hoofdstembureaus en centrale stembureaus, maar we hebben niet de leiding. Die hebben we wel bij de Eerste Kamerverkiezingen van 29 mei”, aldus een woordvoester. Maandag is ook de laatste dag waarop nieuwe partijen

zich kunnen laten registreren voor de Eerste Kamerverkiezingen. Een partij die dat al gedaan heeft, is de Onafhankelijke Senaatsfractie, waarin regionale partijen hun krachten bundelen. Het kabinet heeft zich vrijdag zorgelijk uitgelaten over de lage opkomst bij de verkiezingen voor de Provinciale Staten. Er komt een onderzoek naar de oorzaken en aan de hand daarvan wordt bezien hoe de opkomst te verbeteren is. De lage opkomst, afgelopen woensdag 46,3 procent, is een probleem voor de politiek als geheel, aldus vicepremier en PvdA-minister van Financiën Wouter Bos. “Alle aspecten komen in het onderzoek aan de orde.” Er wordt dus niet alleen gekeken of betere voorlichting helpt, maar ook of er bestuurlijke veranderingen dienen te komen.

Minderjarige Nederlandse meisjes ge prostitueerd in Antwerpen

ANTWERPEN — Van de 561 prostituees die vorig jaar in Antwerpen werden geregistreerd, zijn er 202 van Nederlandse komaf. De meeste Nederlandse meisjes werden als min-

derjarige geronseld door een loverboy en moeten de grens oversteken zodra ze meerderjarig zijn, meldde de Vlaamse krant De Morgen vandaag op gezag van de politie. De politie stelde de afgelopen jaren een toeloop vast van Nederlandse meisjes. Wanneer ze in Antwerpen aan de slag gaan, zijn ze vaak net achttien jaar en daarmee meerderjarig. Het zijn slachtoffers van loverboys, jongens die meisjes verleiden om ze dan als prostituee in te zetten.

“Loverboys zijn doorgaans allochtonen, van Marokkaanse of Surinaamse komaf, terwijl hun slachtoffers autochtone Nederlandse meisjes zijn. Slechts af en toe zit er een Marokkaans meisje tussen”, aldus hoofdinspecteur Jan Piedfort van de afdeling Prostitutie van

de Antwerpse politie. Het gaat volgens hem om een fenomeen dat, anders dan in Nederland, in België nauwelijks bekend is. “We behandelen de loverboys als gewone pooiers. Ze zijn een fenomeen waartegen we weinig kunnen doen. We kunnen de Nederlandse meisjes wel aanraden een klacht in te dienen als ze zich onder druk gezet voelen”, aldus Piedfort. De Antwerpse politie zegt extra aandacht te besteden aan Nederlandse prostituees die net achttien zijn geworden. VVD-Tweede Kamerlid Fred Teeven noemde het vandaag op Radio 2 een moderne vorm van mensenhandel. Hij vindt dat de Nederlandse en Belgische politie snel de handen ineen moeten slaan om hier een eind aan te maken. Hij gaat minister Hirsch Ballin van Justitie vragen actie te ondernemen.

Omwonenden eisen stop sloop asbestschip

ROTTERDAM — Veront-ruste bewoners van de wijken rond de Waalhaven in Rotterdam eisen via de rechter een stop op de sloop van asbestschip de Otapan. De bewonersorganisaties Oud-Charlois, Wielewaal en Heijplaat hebben vrijdag bij de rechtbank in Rotterdam de papieren voor een kort geding ingediend, zei voorzitter Chris Oskam van de bewonersvereniging Oud-Charlois.

De bewoners zijn bang dat de sloop van het Turkse schip gevaar oplevert voor omwonenden. Niemand kan zeggen wat de risico's bij een explosie of brand aan boord zijn, zei Oskam. Het is hem nog niet duidelijk wie zullen worden gedaagd. Oskam denkt aan het ministerie van VROM en de gemeente. De gemeente,

deelgemeente en rechtbank wisten vrijdagmiddag nog niets af van een kort geding. Zij wachten af. De bewoners hebben dinsdagavond nog een gesprek met burgemeester Ivo Opstelten, die wegens ziekte van de havenwethouder diens taken waarneemt. De organisaties verwachten niets van dit gesprek. “De burgemeester zal wel vertellen hoe veilig het allemaal is.” Dat hebben zij tot nu toe steeds gehoord. Hoewel de milieudienst DCMR en het ministerie strenge veiligheidsmaatregelen hebben genomen, zijn zij niet gerust. Oskam maakt zich vooral zorgen over de mechanische ventilatie in woningen bij een calamiteit. De meeste bewoners kunnen die niet uitzetten, weet hij. “Bij een asbestwolk zuigt dit systeem de lucht van buiten naar binnen. Ik vrees het ergste.”

Steun voor optreden Verbeet

DEN HAAG — Fractie-leider Arie Slob van de ChristenUnie noemt het ‘laakbaar’ dat de VVD in het openbaar kritiek uit op voorzitter Gerdi Verbeet van de Tweede Kamer. Hij zei dat vandaag in het radioprogramma TROS Kamerbreed. Ook CDA-fractievoorzitter Pieter van Geel vindt dat discussies over het functioneren van de Kamervoorzitter niet in het openbaar moeten plaatsvinden.

Slob en Van Geel reageerden op uitspraken van VVD-Tweede Kamerlid Willibrord van Beek in De Telegraaf van vandaag. Volgens Van Beek zou Verbeet niet goed luisteren naar Kamerleden en zich onvoldoende voorbereiden. Van Beek zal Verbeet daarop aanspreken in het

presidium, het dagelijks bestuur van de Kamer. Verbeet (PvdA), die in november de voorzittershamer van VVD'er Frans Weisglas overnam, kwam donderdag in aanvaring met een Kamermeerderheid over de tijdstippen waarop een aantal spoeddebatten moesten plaatsvinden. Eerder kreeg ze al kritiek toen ze een PVV-kamerlid het woord ontnam. Volgens Slob kon Verbeet donderdag niets anders dan zich strak aan het reglement van orde van de Kamer houden. Hij noemde de opstelling van de Kamervoorzitter ‘zeer correct’. Verbeet laat via een woordvoerder weten een discussie over de gang van zaken in het presidium toe te juichen. “Als de VVD het niet aan de orde zou stellen, zou de voorzitter het zelf doen”, aldus de woordvoerder.



Bishita nos website **www.digicelaruba.com**

y skohe pa e bentana di **WebTEXT.**

Registra awe mes y keda en contacto ku bo sernan
keri completamente **gratis!** Experiencia e servicio
unico y inovativo aki AWE mes.

Digicel™
Spera Mas. Hanja Mas.

Nieuw gezicht Miss Curaçao



Foto: Ednel Sumbra

De verkiezing van Miss Curaçao Universe heeft een nieuw gezicht. Het Curaçao Tourism Board (CTB), dat de franchiserechten heeft voor de schoonheidswedstrijd, koos Sanjess Promotions NV van Jessy Colastica (r) om dit en volgend jaar de verkiezing te organiseren. Deze organisatie houdt zondag vanaf negen uur 's ochtends een auditie en screening op het Julianaplein, achter de Kathedraal van Pietermaai. Daarna volgt bij het Avila Hotel de afsluiting. Kandidates kunnen zich telefonisch aanmelden voor de auditie en screening bij Jessy Colastica (694-7276) of Roland Colastica (l) op het nummer 520-6794.

Lange reis

Een poes uit het Vlaamse dorp Kasterlee heeft een hachelijke tocht ondernomen. Het diertje, Francine genaamd, was op de imperial van een bestelbus geklommen. De kat bleef gewoon zitten, toen het busje de volgende ochtend over een afstand van negentig kilometer over de Belgische snelweg toerde. Bij aankomst in Zellik verstopte het dier zich verschrikt. Maar het kon door het baasje toch gauw worden gevonden. De poes bleek, afgezien van een frisse neus, ongedeerd.

Doorgezaagd

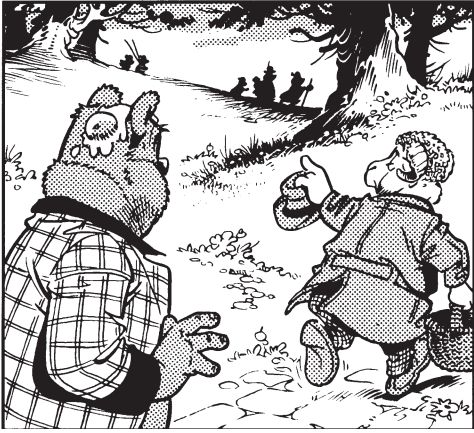
Een 43-jarige Duitser die in scheiding ligt met zijn vrouw, heeft de kettingzaag ter hand genomen om zijn helft van de boedel op te eisen. Volgens de politie in de oostelijke stad Sonneberg zaagde de metselaar een houten zomerhuis doormidden. Zijn helft ging vervolgens op een vorkheftruck en werd afgevoerd. Het huisje van zes bij acht meter was gemeenschappelijk bezit.

Op tournee

De Britse band The Police gaat weer op tournee. Al eerder maakte de Britse band z'n Celebration Tournee bekend, met zestien optredens in de Verenigde Staten die binnen een mum van tijd waren uitverkocht. Met de nieuwe tournee herdenkt de groep dat hij dertig jaar geleden werd opgericht. Het eerste concert geeft The Police op 28 mei in Vancouver (Canada).

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Het geroep van de menigte zwol aan, zodat heer Ollie haastig het raam sloot en door de verlaten gangen snelde om onbemerkt door de achterdeur te vluchten. Daar stond echter de kruidenier Grootgrut, die vrijpostig tegen zijn hoedrand tikte.

'U zult naar een andere leverancier moeten omkijken, meneer Bommel', zei hij met zuinige mond. 'Al bent u dan ook mijn beste klant. U bent op de hand van dat vreemde gespuis, en dat de winkelier bestolen wordt, kan u niets schelen. We hebben het al moeilijk genoeg...'.

'Maar dat zei ik juist', protesteerde heer Ollie. 'Dat heb ik gezegd, bedoel ik. Alleen zijn mijn woorden omgedraaid op het papier gezet zodat ik iets heel an-

ders zei, toen mijn denkleven in de war raakte, als u begrijpt wat ik bedoel.' 'Ik heb gehoord van u bedoelde', hernam de kruidenier. 'Ik wist niet wat ik hoorde, dat wil ik u wel zeggen. Maar ook een middenstander heeft zijn begin-slen. Goede dag, meneer Bommel.'

'U begrijpt me helemaal niet!' riep heer Ollie uit. 'Ik wil alleen het goede, maar vreemd gespuis gooit me met smurrie, zodat ik overal alleen voor sta, terwijl ik toch de voorzitter ben die het land met zijn gemoed tegen een inval verdedigt, en mijn beste vrienden me verraden.'

'Uw beste vrienden lopen daar', zei Grootgrut, en hij wees op een groepje vreemdelingen, dat in de verte voorbijtrok.

'Judas niet zo slecht'

Judas was helemaal niet zo slecht als het traditionele bijbelverhaal ons wil doen geloven. De Britse thrillerschrijver Jeffrey Archer brengt volgende week een nieuwe roman uit waarin de reputatie van Judas stevig wordt opgepoetst. Opvallend is dat het boek, The Gospel of Judas by Benjamin Iscariot, de goedkeuring wegdraagt van het Vaticaan.

Co-auteur is namelijk de Australische professor Francis J. Moloney, provinciaal van een katholieke religieuze congregatie en lid van de Internationale Theologische Commissie van het Vaticaan. Het boek verhaalt over het leven van Judas en zijn zogenoemde verraad van Jezus vanuit het perspectief van Judas' vermeende zoon Benjamin.

Een hoge bron bij de katholieke kerk in Groot-Brittannië liet aan de krant The

Times op vrijdag weten dat het een "prachtig verhaal van vergiffenis en mededogen is, opgetekend door iemand die nooit heeft geloofd dat Jezus God was". Het boek is geschreven in de stijl van de drie synoptische evangeliën (Mattheus, Lucas en Marcus).

In een eerder interview liet Archer weten dat Judas in zijn boek Jezus niet aan de Romeinse soldaten verraaft voor geld, maar omdat hij teleurgesteld in hem raakte. Judas hangt zich in Archers versie ook niet op. Verscheidene aan het Vaticaan verbonden theologen hebben eerder het idee naar voren gebracht dat Judas zou moeten worden 'gerehabiliteerd', omdat zijn verraad van Jezus deel uitmaakte van een goddelijk plan en hij daarom niet persoonlijk schuldig kan worden bevonden.

Maîtresse moet betalen

Het opbreken van een huwelijk is een maîtresse in Maleisië duur komen te staan. Haar affaire met een getrouwde tandarts, die zich enkele jaren laten geleden liet scheiden van zijn vrouw, heeft haar zo'n 2100 euro gekost. Dat is het bedrag dat zij volgens de rechter aan de wettige echtgenote moet betalen als compensatie voor 'verstoring van het huwelijk'. De 61-jarige tandarts werd veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding

van 25.000 euro, een astronomisch bedrag in Maleisië. Advocaten van de betrokkenen noemden vrijdag de uitspraak 'bijzonder', meldt de Maleisische krant The Star. De tandarts en zijn echtgenote woonden al sinds 1990 apart en begonnen in 2001 een scheidingsprocedure. De echtgenote ontving al alimentatie voor haar en haar kinderen, maar begon een nieuwe procedure toen zij achter de affaire van haar (ex-)man kwam.

Herbouwing Zuidpoolschip

België gaat een replica bouwen van het zeilschip de Belgica, dat in 1898/1899 als eerste overwinterde op de Zuidpool. Een werklozenproject De Steenschuit in de Vlaamse stad Boom heeft aangekondigd tot 2011 te werken aan de herbouw. De Belgische ontdekkingsreiziger Adrien de Gerlache vertrok in 1897 naar Antarctica, met onder anderen de Amerikaan Frederick Cook en de Noor Roald Amundsen. Na de ontdekking van

het huidige Anvers- en het Brabanteland en de Straat van Gerlache, raakte het schip in 1898 de hele winter vastgevroren. De bemanning leed onder de maandenlange donkerte en kou, maar de overwintering leidde tot ontdekkingen over het weer en de natuur op de Zuidpool. De Belgica is later in Noorwegen gebruikt voor visverwerking en munitieopslag. In 1940 is het gezonken nadat een Duits vliegtuig een bom vlakbij had gegooit.

Overleden

Brad Delp, de zanger van de in de jaren zeventig en tachtig populaire Amerikaanse rockband Boston is vrijdag dood in zijn huis in New Hampshire gevonden. De 55-jarige Delp was op het moment van zijn overlijden alleen thuis. De doodsoorzaak is niet bekend, maar de politie heeft geen aanwijzingen dat de zanger het slachtoffer is geworden van een misdaad. Delp was de zanger van Boston-hits als More than a feeling en Longtime. Hij werd in Boston geboren en kocht op 13-jarige leeftijd een gitaar, nadat hij op de televisie een optreden van The Beatles had gezien.

'Vergeten te betalen'

Soapactrice Yolanne Cabau van Kasbergen heeft donderdag een aantal uren vastgezet op een Amsterdams politiebureau. Ze werd beticht van diefstal van een roddelblad, maar volgens de actrice uit het BNN-programma ONM berustte het hele verhaal op een misverstand. Ze zou simpelweg vergeten zijn het tijdschrift af te rekenen. Volgens een woordvoester deed Cabau van Kasbergen boodschappen in de supermarkt met 'haar goede vriend' Mark van Eeuwen (Goede Tijden, Slechte Tijden). Al babbelend kwamen ze aan bij de kassa en rekenden af. De actrice zou

zijn vergeten dat ze nog een blad onder haar arm had. De beveiligingsagent van de winkel hield haar aan en de actrice beseftte dat ze een vergissing had gemaakt. Ze wilde alsnog de 1,90 euro betalen, maar moest mee naar het politiebureau. Daar doorliep ze de volledige procedure van iemand die wordt ingerekend (persoonlijke eigendommen inleveren, fouilleren en dergelijke). Na enkele uren cel en een verhoor mocht ze weer gaan. Zowel producent Endemol van Onderweg naar Morgen (ONM) als omroep BNN zei vrijdag dat ze de actrice "steunen in deze vervelende situatie".

Oudste vrouw

De vermoedelijk oudste vrouw ter wereld, Cruz Hernández uit El Salvador, is vrijdag overleden. Ze zou volgens haar familie en haar persoonsregister 128 jaar zijn geworden. De Salvadoraanse zou op 2 mei 1878 zijn geboren. Volgens vele mensen uit haar omgeving werd Hernández zo oud omdat ze vaak een glas bier met daarin twee rauwe

eieren dronk. De Salvadoraanse autoriteiten zonden de papieren van Hernández vorig jaar naar de organisatie Guinness Book of Records. De Salvadoraanse is echter nooit erkend als de oudste persoon ter wereld. Volgens het Guinness Book of Records valt de Japanse Yone Minagawa die eer toe. De Japanse werd op 4 januari 114 jaar oud.

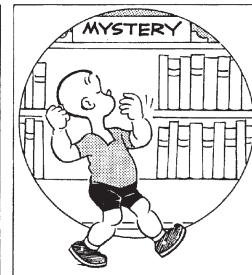
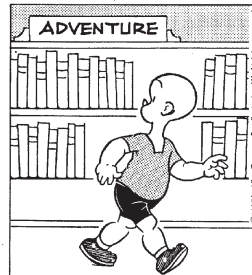
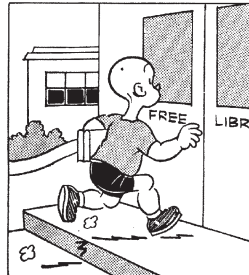
De eed afgelegd



Bonaire is een apotheker rijker in de persoon van Nadjesca Elvira Francisca Martijn (m). In verband met haar aanstelling, bracht ze een bezoek aan gezaghebber Herbert Domacassé (r). Bij deze gelegenheid legde de nieuwe apotheker de eed af en belofde haar werk naar eer en geweten te zullen verrichten. Verder op de foto de secretaresse van het gezaghebberskantoor in Kralendijk.

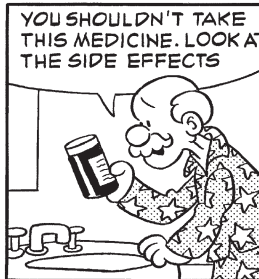
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



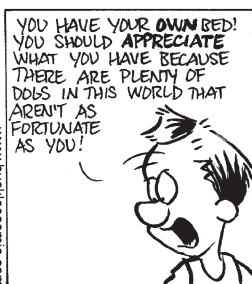
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Meevallend banencijfer

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro een koers van 1,3115 dollar, tegen 1,3120 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag. De Europese aandelenmarkten zijn vrijdag met lichte winsten het weekeinde ingegaan. Na een hogere opening leken de koersen rond het middaguur een dalende lijn in te zetten, maar na een meevallend banencijfer in de Verenigde Staten keerde het tij. De hoofdingex in Amsterdam, de AEX, sloot 0,3 procent hoger op 490,35 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen steeg 0,1 procent naar 695,44 punten. De FTSE-index in Londen en de CAC-40 in Parijs sloten beide 0,3 procent hoger. De DAX in Frankfurt ging 0,1 procent hoger de week uit. Binnen de Amsterdamse hoofdingex AEX was Ahold vrijdag een opvallende winnaar. Het aandeel sloot 1,4 procent hoger. Ook Philips (plus 0,9 procent) stond positief in de belangstelling. Het Eindhovense elektronica-

concern liet weten geheel uit de Taiwanese chipfabrikant TSMC te stappen. De marktwaarde van het aandeel van Philips in TSMC is ongeveer 8,5 miljard dollar.

Binnen de MidKap gooide tankopslagbedrijf Vopak hoge ogen. De markt was zeer te spreken over het toekomstperspectief dat het bedrijf schetste bij de presentatie van zijn beter dan verwachte cijfers over 2006. Het aandeel schoot ruim 6,4 procent omhoog. De jaarresultaten van detailhandelaar Beter Bed (min 1,8 procent), van bodemonderzoeker Fugro (min 1,1 procent) en automatiseerder ICT (min 2,1 procent) werden met scepsis ontvangen. Het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS ging stevig onderuit op de beurs in Parijs. Het concern meldde over 2006 een winst die de helft lager is dan een jaar eerder, vooral door de problemen bij vliegtuigbouw- en Airbus. Het aandeel verloor 4,6 procent.

WALL STREET

Hypotheekzorgen

NEW YORK — Zorgen over met name het lagere segment van de Amerikaanse hypotheekmarkt, waar steeds meer Amerikanen niet in staat zijn hun maandelijke aflossing te voldoen, drukten vrijdag de stemming op Wall Street. De effectenbeurzen openden flink hoger na gunstige cijfers over de arbeidsmarkt in de Verenigde Staten, maar moesten het leeuwendeel van die winst in de middag inleveren. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen besloot een wisselvallige handelsweek met een bescheiden winstje van 16 punten (0,1 procent) op 12.276,32 punten. De Nasdaq, toonaangevend voor de sectoren technologie, eindigde nagenoeg ongewijzigd op 2387,55 punten. De breed samengestelde S&P 500-index kroop een puntje omhoog (0,1 procent) tot 1402,85 punten. Het Amerikaanse ministerie van Arbeid meldde vrijdag dat er in de VS de afgelopen maand bijna 100.000 nieuwe banen zijn bijgekomen en dat de werkloosheid met 0,1 procentpunt gedaald is tot 4,5 procent. Het nieuws werd positief ontvangen. De markt, bevreemd voor een mogelijke recessie in de VS, hield rekening met slechtere cijfers. Aanhoudende zorgen over de huizenmarkt temperde echter het enthousiasme op de beursvloer. Hypotheek-

verstrekker New Century Financial, een van de grootste in de VS, liet donderdagavond weten geen nieuwe leningen meer te verstrekken. Ook meldde het concern in onderhandeling te zijn met 'probleemleners' over de aflossing van hun schulden. Analisten zagen het nieuws als een teken dat New Century Financial zelfs failliet kan gaan. Het aandeel maakte een duikeling van 17 procent. Branchegenoten Accredited Home Lenders Holding en NovaStar Financial incasseerden koersverliezen van respectievelijk 6 en 3,1 procent. Beleggers vrezen dat ook de consumentenbestedingen gaan lijden onder de slechte situatie op de hypotheekmarkt omdat banken veel terughoudender worden bij het verstrekken van leningen. Desondanks was de grootste stijger in New York een detailhandelsconcern: Big Lots. Het bedrijf kwam voorbeurs met sterker dan verwachte kwartaalcijfers en werd beloond met een koersstijging van 16,5 procent. Ook McDonalds deed het goed. Het aandeel van 's werelds grootste hamburgerbakker steeg 1,2 procent door verrassend goede verkoopcijfers in februari. De euro noteerde 1,3110 dollar tegen 1,3115 bij het slot van de effectenbeurzen in Europa.

Handelstekort VS lager dan verwacht

WASHINGTON — Het handelstekort van de Verenigde Staten is in januari uitgekomen op 59,1 miljard dollar vergeleken met een herzien tekort van 61,45 miljard dollar een maand eerder. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Handel vrijdag bekend. Het tekort is iets lager dan verwacht. Analisten gingen in doorsnee uit van een handelstekort van 59,7 miljard dollar. De totale waarde van de Amerikaanse export steeg met 1,1 procent tot een record van 126,7 miljard dollar, terwijl de waarde van de import met 0,5 procent afnam tot 185,8 miljard dollar. Het politiek gevoelige handelstekort met China liep op tot 21,3 miljard dollar tegen 19 miljard dollar een maand eerder. De Verenigde Staten beschuldigen China ervan zijn munteenheid, de yuan, opzettelijk goedkoop te houden om zo de export van Chinese bedrijven te stimuleren. Het handelstekort met de Europese Unie kwam uit op 6,5 miljard dollar tegen 9 miljard dollar in december. Het tekort in de handel met Japan bedroeg ook 6,5 miljard dollar, vergeleken met 7,5 miljard dollar in de voorgaande maand. Het ministerie van

Arbeid meldde vrijdag dat het aantal nieuwe banen op de Amerikaanse arbeidsmarkt exclusief de agrarische sector in februari met is 97.000 toegenomen. Het is de kleinste toename van het aantal nieuwe banen in de Verenigde Staten in meer dan twee jaar. De banengroei valt lager uit dan verwacht. Analisten gingen in doorsnee uit van een toename van 100.000 banen. Het aantal nieuwe banen in januari werd herzien van 111.000 tot 146.000. De werkloosheid als percentage van de beroepsbevolking kwam in februari uit op 4,5 procent. Hier werd in doorsnee gerekend op 4,6 procent. Het gemiddelde uurloon steeg vorige maand met 0,4 procent tot 17,16 dollar (13,10 euro). Analisten gingen uit van een gemiddelde loonstijging met 0,3 procent. De zwakke Amerikaanse huizenmarkt en het winterweer in de VS in de afgelopen maand zorgden ervoor dat er bij bouwbedrijven 62.000 banen verdwenen, de grootste daling van het aantal banen in die sector in vijftien jaar. De verwerkende industrie schrapte 14.000 banen. In de dienstensector zoals banken, horeca en winkels steeg het aantal banen vorige maand juist met 168.000.

Orkaanseizoen levert werk op structurele basis

AMSTERDAM — Olieconcerns zoeken door de hoge olieprijs naar bronnen in gebieden die voorheen werden gemeden. Het ingenieurs- en adviesbureau Fugro profiteert daarvan. De onderneming uit Leidsehamd verwacht de komende jaren sterk te groeien met seismologisch onderzoek, vooral in diepe wateren.

De kust voor Nigeria, Angola en Brazilië en de Golf van Mexico zijn veelbelovende gebieden voor Fugro, zei topman Klaas Wester vrijdag. De schepen van zijn bedrijf kunnen daar tot een diepte van 3000 meter speuren naar olie- en gasbronnen. "Wij beschikken nu over grotere schepen die met meer sleepkabels zijn uitgerust."

Fugro wil de omzet uit seismologisch onderzoek

in 2008 hebben verdrievoudigd tot ongeveer 400 miljoen euro (524,6 miljoen dollar). Olieconcerns zijn niet alleen op zoek naar nieuwe velden, aldus Wester, maar willen ook meer bodemonderzoek doen bij bestaande velden om daar meer rendement uit te halen. Het hoge niveau van de olieprijs rechtvaardigt ook dergelijke investeringen. "Nu is vaak maar 35 procent van de aanwezige olie rendabel naar boven te krijgen", aldus Wester.

Het ingenieurs- en adviesbureau heeft fors geïnvesteerd in zijn vloot om aan de vraag te kunnen voldoen. Tot oktober 2008 komen er vijf extra schepen in de vaart die zich zullen bezighouden met seismologisch onderzoek van de bodems van de wereldzeeën. De onderneming haalt ongeveer 75 procent van de omzet in de olie- en gassec-

tor. Daarbij gaat het niet alleen om opdrachten voor het speuren naar olie en gas. De nasleep van de orkanen Katrina en Rita bezorgde Fugro ook veel werk, bijvoorbeeld om reparaties aan de oliepijpleidingen in de Golf van Mexico te kunnen uitvoeren. Daarnaast is het bedrijf actief bij de toekomstige dijkbescherming van New Orleans, de Amerikaanse stad die overstromde doordat Katrina in augustus 2005 door de Golf van Mexico raasde.

De orkanen hebben gezorgd voor werk op structurele basis, zei Wester. Olieconcerns laten nu jaarlijks inspecties verrichten aan hun pijpleidingen. Een 'orkaanarm' jaar, zoals 2006, hoeft daarom niet tot een terugval in de werkzaamheden te leiden, stelde de topman. "Wij zitten ook niet te wachten op dat soort rampen."

Mobiel bellen in India

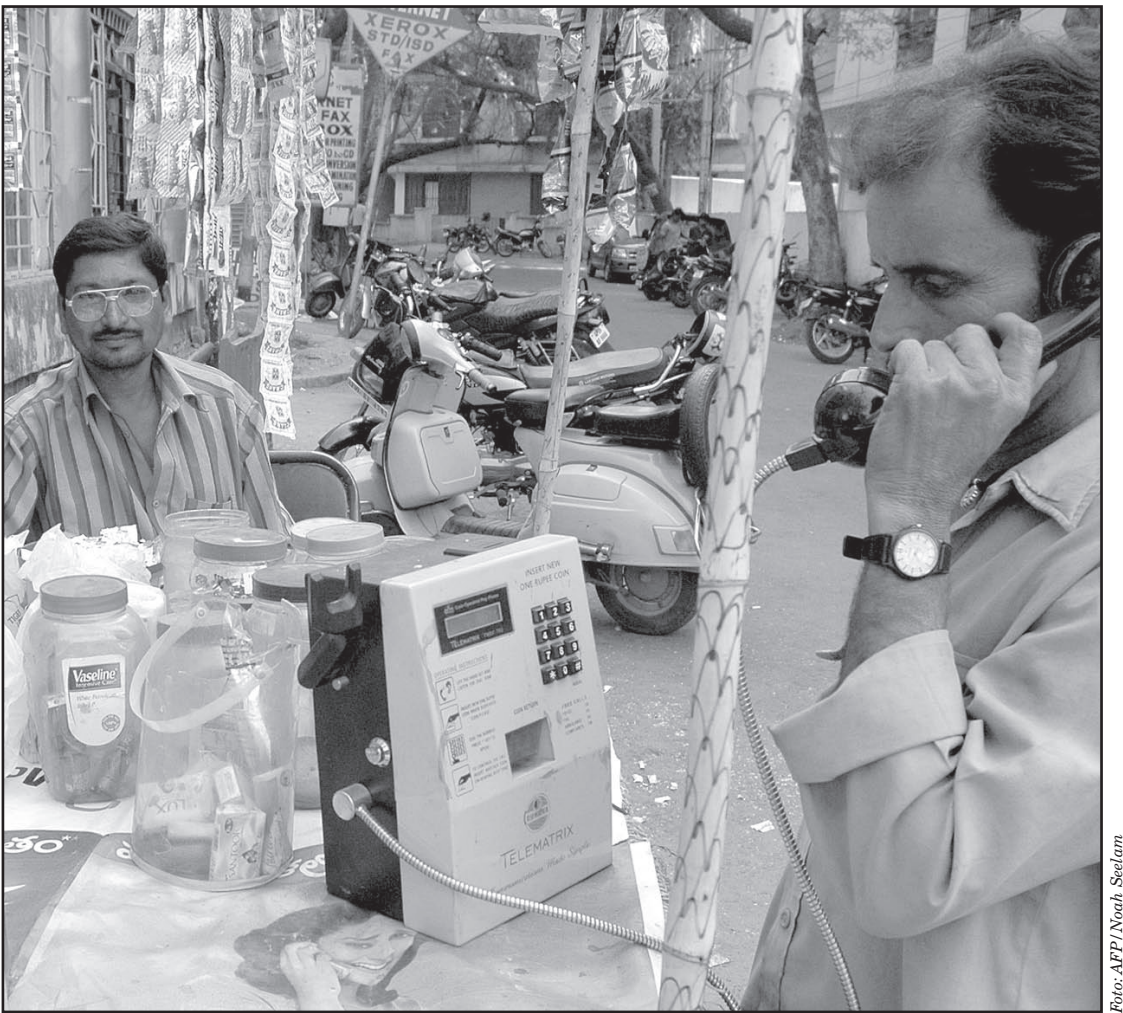


Foto: AFP/Noah Seelam

HYDERABAD — De Indiase straatverkoper Afzal voorziet in zijn levensonderhoud met een mobiele belservice. Afzal kocht twee door batterijen aangedreven telefoontoestellen van het bedrijf Telematrix voor 3800 roepie (85 dollar) per stuk en rijdt daarmee vanaf zeven uur 's ochtends door de straten van de Zuid-Indiase stad. Per gesprek rekent hij 1 roepie wat hem een winst van 50 procent oplevert.

NEW YORK

	PREV.	11-Aug		PREV.	11-Aug
DOW JONES	11124.37	11088.03	AEX	451.55	451.76
S&P 500	1271.81	1266.74	ABN AMRO HLDG	20.67	20.64
NASDAQ	2071.74	2057.71	AEGON NV	13.45	13.74
RUSSELL 2000	686.27	679.04	AHOLD NV	7.12	7.12
MSCI EAFE	1853.17	1831.93	AIR FRANCE-KLM	19.19	19.21
5 YR TSY BOND YLD	4.86	4.80	AKZO NOBEL	42.23	42.51
SPDR TRUST SER 1	127.37	127.01	ASML HOLDING NV	15.38	15.31
DIAMONDS TRUST	111.30	111.05	BUHRMANN NV	9.85	9.78
ISHARES-DJ DIV	65.03	64.79	DSM (KONIN)	28.58	29.26
ISHARES-DJ HEALT	62.69	62.38	FORTIS	29.08	29.25
ISHARES-DJ CN GD	54.76	54.61	GETRONICS NV	5.03	5.09
ALTRIA GROUP INC	80.56	80.84	HAGEMEYER NV	3.86	3.85
AMAZON.COM INC	26.49	26.07	HEINEKEN NV	36.45	36.85
AMERICAN EXPRESS	51.98	51.80	ING GROEP NV-CVA	32.31	31.77
AXONIX INC	0.86	0.85	IMTECH NV	38.34	39.00
ANHEUSER BUSCH	48.21	48.20	KPN (KONIN) NV	9.28	9.29
BIOGEN IDEC INC	41.58	41.45	NUNICO NV	34.77	35.20
CISCO SYSTEMS	19.56	19.54	PHILIPS ELECTRON	25.33	25.19
CITIGROUP INC	47.97	47.64	REED ELSEVIER	12.17	12.37
DISNEY (WALT) CO	29.58	29.43	ROBECO NV	26.40	26.40
ENZON PHARMACEUT	7.73	7.58	ROLUNCO NV	23.06	23.10
GENERAL ELECTRIC	32.67	32.50	RORENTO NV	42.04	41.86
HEWLETT-PACKARD	33.01	33.05	ROYAL DUTCH SH-A	27.55	27.56
HOME DEPOT INC	33.61	33.27	TNT NV	27.99	28.28
IBM	75.74	75.48	TOMTOM	29.02	29.11
INTEL CORP	17.75	17.41	UNILEVER NV-CVA	17.78	17.83
ISHARES-SP SOVAL	66.58	65.83	WESSANEN NV	9.89	9.98
JOHNSON&JOHNSON	63.55	63.47	WOLTERS KLUWER	18.06	18.27
MEDTRONIC INC	43.40	43.06	WP-STEWART HLDG	146.40	148.40
MICROSOFIT CORP	24.46	24.43	VERSATEL TELECOM	0.88	0.90
3M CO	68.41	68.53	VNU NV	29.50	29.50
MOTOROLA INC	23.05	22.69			
NASDAQ-100 INDEX	36.79	36.53	FUNDS		
NVIDIA CORP	24.16	23.40	HENASCI LX Equity		
PFIZER INC	25.97	25.82	HEN PAN EUR SM	19.95	19.95
PROCTER & GAMBLE	60.26	60.26	HEND JAP SM CO	24.00	24.00
QUALCOMM INC	33.90	33.31	HEND PAC EQUITY	53.06	53.06
ROYAL DUTCH-ADR	70.54	70.33	HEND CONT EUR EQ	28.11	28.11
SCHLUMBERGER LTD	64.32	63.96	HEND GLOBAL TECH	21.90	21.90
SPRINT NEXTEL CO	16.77	16.62			
SYSCO CORP	28.02	27.96	CURRENCIES		
TEXAS INSTRUMENT	31.23	30.52	YENUSD	115.255	116.260
TIME WARNER INC	16.04	16.05	USD/EUR	1.279	1.273
YAHOO! INC	27.49	27.50	CANUSD	1.128	1.124

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

VS handhaven ethanolheffing

SÃO PAULO — Brazilië en de Verenigde Staten hebben gisteren in São Paulo een overeenkomst getekend met als doel wereldwijd het gebruik van alternatieve brandstoffen te bevorderen.

Brazilië en de VS produceren nu samen 36 miljard liter ethanol, 72 procent van de wereldwijde productie. Lula noemde de overeenkomst 'een nieuw moment voor de mensheid'. Toch is er in Brazilië teleurgesteld

gereageerd op het feit dat Bush niet bereid bleek te praten over een vermindering van de heffingen op de invoer van ethanol. De Brazilianen moeten veertien dollarcent belasting betalen op elke liter die ze uitvoeren naar de VS. De kostprijs van Braziliaanse ethanol is acht dollarcent lager dan de Amerikaanse. Bush zei dat het Congres moet beslissen over afschaffen van heffingen en dat kan niet eerder dan in 2009.

Philips verlaat Taiwanese TSMC

AMSTERDAM — Philips stapt geheel uit de Taiwanese chipfabrikant TSMC. Het elektronicaconcern heeft nu nog een belang van 16,2 procent in de onderneming, maar wil dat uiterlijk 2010 geheel hebben afgebouwd. Financieel directeur Pierre-Jean Sivignon van Philips noemde vrijdag de verkoop van het belang een 'logische stap'. Vorig jaar heeft de producent van lampen en televisies besloten dat de productie van halfgeleiders niet langer tot de speerpunten van zijn strategie behoort. Daarom heeft Philips een meerderheidsbelang in zijn chipdivisie van de hand gedaan. Het verzelfstandigde onderdeel is verdergegaan onder de naam NXP.

De marktwaarde van het Philips-aandeel in TSMC is ongeveer 8,5 miljard dollar. Philips en TSMC hebben een stappenplan bedacht om dat aandeel te verkopen. Eerst wil Philips aandelen geheel hebben afgebouwd. Philips directie heeft verwachting een beursnotering in New York. Tot slot zal TSMC eigen aandelen inkopen, waar Philips aan mee zal werken. TSMC is 's werelds grootste onafhankelijke producent van halfgeleiders. Het voormalige chipbedrijf van Philips heeft onlangs nog zijn banden met TSMC aangehaald.

China investeert met valutarereserves

PEKING — De Chinese regering richt een staatsonderneming op die investeringen gaat doen met de buitenlandse valutarereserves van China ter waarde van meer dan 1000 miljard dollar.

Dat werd vrijdag bevestigd door de Chinese minister van Financiën. China heeft de grootste voorraad buitenlandse valuta ter wereld. De bewindsman maakte niet duidelijk hoe de investeringsmaatschappij te werk zal gaan of waar investeringen zullen worden gedaan. De Chinese centrale bank houdt nu nog het

grootste deel van zijn buitenlandse valuta in Amerikaanse staatsobligaties aan, maar liet de laatste tijd doorschemeren naar meer winstgevend beleggingsobjecten te zoeken. De minister zei dat het investeringsvehikel waarschijnlijk zal worden opgezet naar het voorbeeld van de Singaporese staatsinvesteringsmaatschappij Temasek. Volgens analisten wil China het geld vooral in het buitenland investeren. Gezien de omvang van de buitenlandse valutarereserves kan het Chinese investeringsfonds een zeer grote invloed hebben op de wereldmarkten, aldus economen.

Nan a Yega!

Desde februari 2007, SERLIMAR lo pasa den tur bario na Aruba, distribuyendo e Container Nobo pa tur vivienda. Por favor, lesa e acuerdo y yena e formulario e cu bo a ricibi via post.

Si bo ta biba den e barionan menciona aki bao, spera un representante di SERLIMAR na bo cas durante e siman aki, entre 2:00pm y 9:00pm. Corda cu mester registra cu un ID valido di e doño of cabaes di cas.

Pa mas informacion, tumata contacto cu 584-5080.

Bario y cayanan na turno e siman aki:

Seroe Grandiweg, Brandarisweg, Seroe Largoweg, Juana Morto Complex, Esso Heights, St. Antoniebergweg, Kleine Bergweg, Weg Kust Batterij, Juwaweg, Tafelbergweg, Oostenbergweg, Rondekilpweg, Sentry Hillweg, Diamantenbergweg, Soufrierestraat, First Stick Hillweg, Weg Fontein, Rooiweg, Booby Hillweg, Great Hillweg, St. Peter Hillweg, Concoriadibergweg, Flag Staffweg, Sero Dakweg, Sero Bentanaweg, Red Rockweg, Weg Rooi Hundo, Caya Jose Geerman, Weg Sero Preto, Sero Preto - San Nicolas, Kockstraat, Weg Fontein, Bottom Hill Weg, Parish Hillweg.

ARUBA **SERLIMAR** **SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA** **CLEANSING DEPARTMENT**

Protehandu Bo Medio Ambiente for di Bo Cas

